

# OPEL

Handbok för infotainmentsystem



O P E L



---

# Innehåll

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Multimedia Navi .....            | 5  |
| Multimedia .....                 | 53 |
| Radio (Infotainmentsystem) ..... | 87 |

---

---

# Multimedia Navi

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Inledning .....            | 6  |
| Grundfunktioner .....      | 14 |
| Radio .....                | 21 |
| Externa enheter .....      | 25 |
| Navigation .....           | 29 |
| Taligenkänning .....       | 41 |
| Telefon .....              | 44 |
| Alfabetiskt register ..... | 50 |

# Inledning

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Allmän information .....             | 6  |
| Stöldskydd .....                     | 7  |
| Översikt över kontrollelementen .... | 8  |
| Användning .....                     | 10 |

## Allmän information

### Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen.

Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

### Observera!

Infotainmentsystemet innehåller viss programvara från tredje part. För meddelanden, licenser och annan information om denna programvara, se <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Kör säkert vid alla tidpunkter. Använd endast infotainment-systemet om trafiksituationen tillåter en säker användning.

Med tanke på säkerheten kan det vara lämpligt att stanna bilen innan du använder infotainment-systemet (t.ex. för att ange adresser).

### Varning

Användning av navigationssystemet fräntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Följ alltid gällande trafikregler.

### Varning

I vissa områden är enkelriktade gator och andra gator och infarter (t.ex. gågator) där du inte får svänga in inte markerade på kartan. I sådana områden kan infotainmentsystemet avge en varning som du måste acceptera. Då måste du vara särskilt uppmärksam på enkelriktade gator, vägar och infarter där du inte får köra in.

### Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- Avståndsvariationer till sändaren
- Flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- Sändarskugga

### Stöldskydd

Infotainmentsystemet har ett elektroniskt säkerhetssystem för att förhindra stölder.

Infotainmentsystemet fungerar enbart i din bil och är därför värdelöst för tjuvar.

## Översikt över kontrollelementen

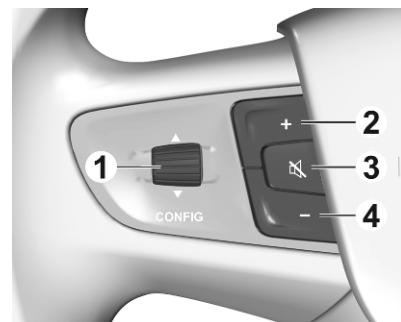
### Kontrollpanel



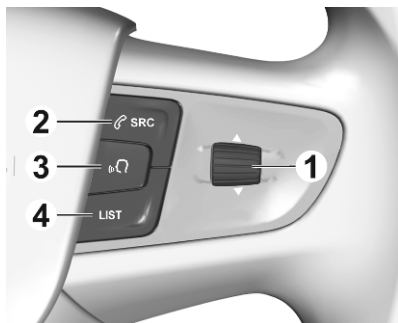
|   |                                                                                   |    |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 |  | 10 |
|   | Om avstängd: slå på / av strömmen                                                 |    |
|   | Om påslagen: stäng av ljudet                                                      |    |
|   | Vrid: ställ in volym                                                              |    |
| 2 |  |    |
|   | Visa inbyggd navigationskarta ..... 30                                            |    |
| 3 |  |    |
|   | Öppna ljudmenyn:                                                                  |    |
|   | Radio ..... 21                                                                    |    |
|   | Externa enheter (USB, Bluetooth) ..... 25                                         |    |
| 4 |  |    |
|   | Öppna menyn för fordon-sinställningar, se instruktionsboken                       |    |
| 5 |  |    |
|   | Öppna inställningsmeny ..... 14                                                   |    |
| 6 |  |    |
|   | Öppna appmenyn ..... 28                                                           |    |

|   |                                                                                   |  |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|--|
| 7 |  |  |
|   | Öppna telefonmenyn ..... 46                                                       |  |

## Rattreglage



- 1  Växla mellan menyerna i förarinformationscentralen
- 2 + Höja ljudvolymen
- 3  Stäng av ljudet
- 4 - Minska volym



1 ▲ / ▼

Spela nästa eller föregående radiostation/låt

2 SRC

Växla mellan ljudkällor eller öppna telefonmenyn om en telefon är ansluten

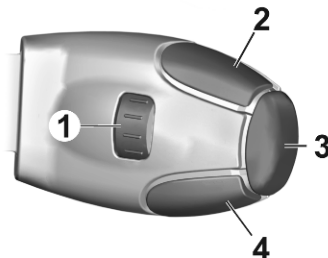
3 ☎

Aktivera eller inaktivera taligenkänning

4 LIST

Visa listan över radiostationer eller mapplistan

## Rattreglage



1 ▲ / ▼

Spela nästa eller föregående radiostation/låt

2 LIST

Visa listan över radiostationer eller mapplistan

3 OK

Bekräfta ett val på infodisplayen

4 SRC/TEL

Växla mellan ljudkällor eller öppna telefonmenyn om en telefon är ansluten

## Användning

### Kontrollelement

Man styr infotainmentsystemet med hjälp av funktionsknappar, en pekskärm och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras via:

- kontrollpanelen på infotainment-systemet ⇨ 8
- pekskärmen ⇨ 14
- rattreglagen ⇨ 8
- taligenkänning ⇨ 41

### Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck på . Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

#### Observera!

Vissa funktioner i infotainment-systemet är endast tillgängliga när tändningen är påslagen eller motorn är igång.

### Frånkopplingsautomatik

Om du aktiverar infotainment-systemet med hjälp av  när tändningen är frånslagen kommer systemet automatiskt att slås av när Eco-läget aktiveras.

### Inställning av ljudvolym

Vrid . Den aktuella inställningen visas i displayen.

När infotainmentsystemet slås på väljs den senast valda volymen.

### Hastighetsanpassad ljudvolym

När hastighetsanpassad ljudvolym är aktiverad , anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Ljudavstängning

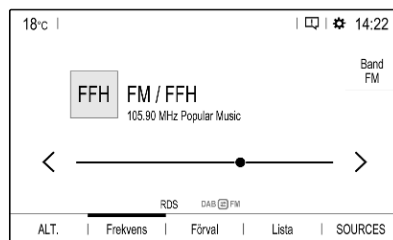
Tryck på  för att stänga av ljudet på infotainmentsystemet.

Tryck på  igen om du vill aktivera ljudet igen. Den senast valda volymen ställs in igen.

## Driftmode

### Audio-Media

Tryck på  för att visa huvudmenyn för det senast valda ljudläget.

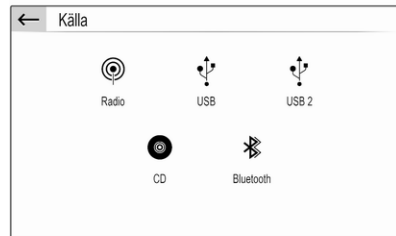


### Byta mediekälla

Välj **SOURCES** för att visa menyn för val av mediekälla.

### Observera!

För en detaljerad beskrivning av meny användningen via pekskärmen  14.



Välj önskad mediekälla.

För en detaljerad beskrivning av:

- Radiofunktioner  21
- Externa enheter  26

### Navigation

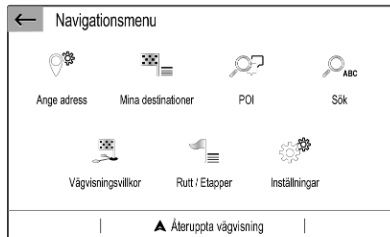
Tryck på  för att visa navigationskartan som visar området runt den aktuella positionen.



För en detaljerad beskrivning av de grundläggande funktionerna i navigationsystemet ⇨ 30.

### Navigationsmeny

Välj **MENY** för att visa navigeringsmenyn.



Från navigeringsmenyn kan du:

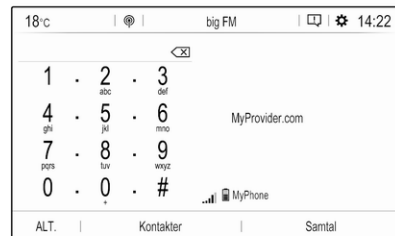
- Ange och söka efter adresser ⇨ 34
- Planera resor med flera vägpunkter ⇨ 34
- Ange kriterier för ruttnavigering ⇨ 38
- Avbryta och återuppta ruttnavigeringen ⇨ 38

### Telefon

Innan telefonfunktionen kan användas måste en anslutning upprättas mellan infotainment-systemet och mobiltelefonen.

Hitta en detaljerad beskrivning av att förbereda och etablera en Bluetooth-anslutning mellan infotainment-systemet och en mobiltelefon ⇨ 44.

Om mobiltelefonen är ansluten trycker du på  för att visa telefonfunktionens huvudmeny.



För en detaljerad beskrivning av mobiltelefonanvändningen via infotainmentssystemet ⇨ 46.

### Nätverkstjänster och anslutna tjänster

Tryck på  och välj sedan **ALT.** för att visa Bluetooth-nätverk och anslutna tjänster.

För att ansluta till ett wifi-nätverk pekar du på . En lista över alla tillgängliga wifi-nätverk visas.

Det går även att dela wifi-anslutningen med andra enheter.

För att uppdatera service- och anslutningsstatus går du till menyn för anslutna tjänster  och pekar på .

För att använda anslutna tjänster måste du se till att datadelning och bilposition är aktiverat i sekretessmenyn i **Systeminställn.**

## Appar

Anslut din smarttelefon om du vill att vissa appar på telefonen ska visas på infotainmentsystemets skärm.

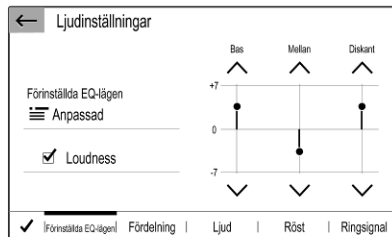
Tryck på  för att visa huvudmenyn för appläget.

Peka på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**. En meny med olika valbara appar visas.

För en detaljerad beskrivning ⇨ 28.

## Inställningar

Tryck på  och välj sedan **Ljudinställningar** för att visa respektive meny.



För en detaljerad beskrivning ⇨ 14.

Tryck på  och sedan **ALT.** för att visa en meny för olika systemrelaterade inställningar.



För en detaljerad beskrivning ⇨ 14.

## Fordonsinställningar

Välj  för att öppna en meny för olika fordonrelaterade inställningar.

Fordonsinställningar beskrivs i bilens instruktionsbok.

# Grundfunktioner

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Grundfunktioner .....     | 14 |
| Ljudinställningar .....   | 17 |
| Volyminställning .....    | 18 |
| Systeminställningar ..... | 18 |

## Grundfunktioner

Infotainmentsystemets display har en beröringskänslig yta som möjliggör direkt interaktion med de visade menyreglagen.

### Se upp

Använd inte spetsiga eller hårda föremål som kulspetspennor, blyertspennor eller liknande för att peka på skärmen.

## Användning av menyer

### Välja eller aktivera en skärmknapp eller ett menyalternativ



Peka på en skärmknapp eller ett menyalternativ.

### Observera!

De flesta ikoner som visas i en meny, som 🏠 eller 📍 i exemplet på bilden, fungerar som skärmknappar som du kan peka på för att utföra vissa åtgärder.

Den aktuella funktionen aktiveras, ett meddelande visas eller en underordnad meny med fler alternativ visas.

## Skärmnapparna ←, ✓ och OK



I menyerna kan du peka på ← i respektive undermeny för att återgå till närmaste överordnade menynivå. När ingen ←-skärmnapp visas är du på den översta nivån i respektive meny.

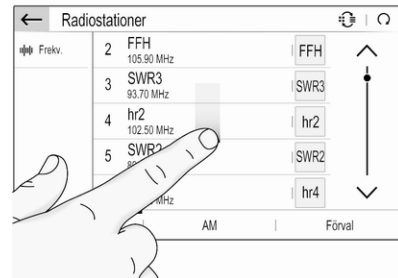
Efter att ha valt menyobjekt eller gjort inställningar i en meny pekar du på ✓ / OK för att bekräfta dina inställningar. Annars går alla val eller inställningar som du gjort förlorade.

## Genvägar till viktiga menyer



De texter och ikoner som visas på den översta raden av till exempel huvudmenyn för navigering fungerar som genvägar till en del viktiga menyer. Till exempel kan du peka på stationsnamnet för att öppna menyen för stationslistor.

## Bläddra i en lista



Om alla objekt inte kan visas på skärmen samtidigt kan du bläddra i listan.

Om du vill bläddra i en lista med menyalternativ kan du även:

- Placera fingret var som helst på skärmen och röra det uppåt eller nedåt.

**Observera!**

Du måste hålla konstant tryck och röra fingret med jämn hastighet.

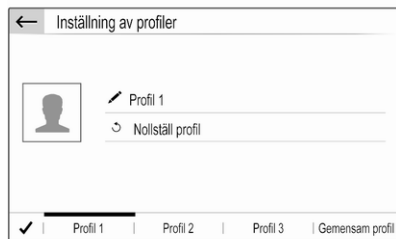
- Peka på ^ eller v längst upp eller längst ner på bläddringslistan.

- Peka var som helst på hjälplinjen i rullningslistan.
- Flytta skjutreglaget i rullningslistan uppåt och nedåt med fingret.

### Uppdatera en lista

Peka på  för att manuellt uppdatera t.ex. stationslistor, kontaktlistor eller mållistor.

### Inmatningsfält och tangentbord

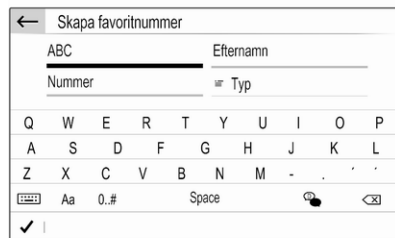


Inmatningsfält indikeras med .

Peka på inmatningsfältet för att öppna ett tangentbord för text eller siffror.

Beroende på den app eller funktion som för tillfället är aktiv kan olika tangentbord visas.

### Tangentbord för textinmatning



Tangentbord för textinmatning kan innehålla flera inmatningsfält. För att aktivera ett fält för textinmatning pekar du på det.

Peka på respektive skärmmknapp för att mata in ett tecken. Tecknet matas in när knappen släpps.

Peka på och håll in en bokstavs-skärmmknapp för att visa förknippade bokstäver i en listruta. Släpp och välj sedan önskad bokstav.

Peka på **0..#** för att växla till symbol-tangentbordet.

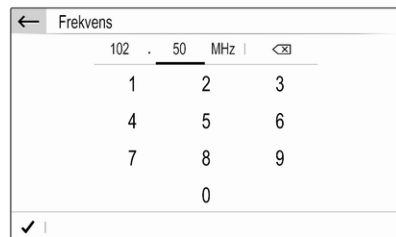
För att växla tillbaka till bokstavstangentbordet eller för att växla mellan stora och små bokstäver, pekar du på **Aa**.

Om du vill växla layouten för bokstavstangentbordet mellan vanlig och alfabetisk ordning pekar du på .

För att radera det senast angivna tecknet eller symbolen pekar du på .

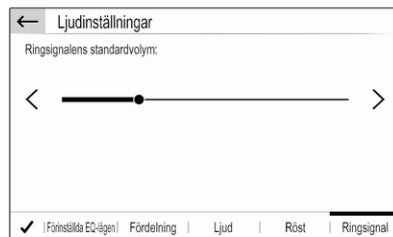
För att ta bort ett tecken eller en symbol pekar du på önskat ställe för att placera en blinkande markör och sedan på .

## Tangentbord för sifferinmatning



Tangentbord för sifferinmatning kan innehålla flera inmatningsfält. I exemplet som visas på bilden måste du först peka på inmatningsfältet bakom decimalkommat innan du kan ange decimaler.

## Ändra en inställning

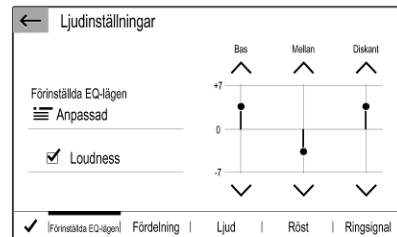


För att ändra en inställning som den som visas på bilden kan du:

- Peka på < eller >.
- Peka var som helst på strecket.
- Flytta skjutreglaget med fingret.

## Ljudinställningar

Tryck på , välj sedan **Ljudinställningar** och därefter fliken **Förinställda EQ-lägen**.



Det finns flera fördefinierade inställningar för att optimera ljudet för en specifik musikstil (t.ex. **Pop-Rock** eller **Klassisk**).

För att justera ljudet individuellt väljer du **Anpassad**. Ändra inställningarna på det sätt du önskar och bekräfta sedan.

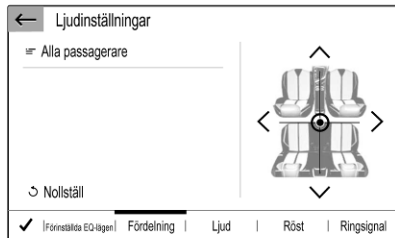
### Observera!

Om du ändrar egenskaperna hos en fördefinierad inställning, t.ex. **Pop-Rock**, kommer dessa inställningar att tillämpas på **Användare** eller **Anpassad**.

Aktivering av funktionen **Loudness** kan optimera ljudet vid låga ljudnivåer.

### Balans och fader

Tryck på **Fördelning**-fliken.



Flera fördefinierade inställningar finns för att justera volymfördelningen i bilen (t.ex. **Alla passagerare** eller **Enbart fram**).

Om du vill ändra den aktuella inställningen, t.ex. **Alla passagerare**, väljer du den inställningen och sedan en ny inställning från den lista som visas.

Du kan justera de fördefinierade inställningarna var och en för sig.

För att ange var i kupén du vill att volymen ska vara högst flyttar du markören i bilden på skärmens högra sida till önskad plats.

Välj **Nollställ** om du vill återgå till fabriksinställningarna.

### Volyminställning

Tryck på , välj sedan **Ljudinställningar** och därefter fliken **Ljud**.

### Knappljud

Om funktionen för knappljud aktiveras hörs ett pipljud varje gång du pekar på en skärmbknapp eller ett menyalternativ.

För att justera knappljudet aktiverar du **Knappljud** och justerar sedan inställningen.

### Hastighetsanpassad ljudvolym

Aktivera eller inaktivera **Ljudvolym beroende på hastighet**.

Om denna funktion är aktiverad anpassas infotainmentsystemets volym automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Röstmeddelanden

Tryck på **Röst**-fliken.

Justera volymen för alla röstmeddelanden i systemet, t.ex. trafikmeddelanden, navigationsmeddelanden etc.

### Ringsignal

Tryck på **Ringsignal**-fliken.

Justera ringsignalvolymen för inkommande samtal.

### Systeminställningar

Tryck på  och välj sedan **ALT..**



## Konfigurera systemet

Välj **Systeminställn.** för att utföra vissa grundläggande systemkonfigurationer, t.ex:

- Ange enheter för temperatur eller bränsleförbrukning.
- Återställa systemkonfigurationen till fabriksinställningarna.
- Uppdatera den installerade programvaran.

## Ändra visningsspråk

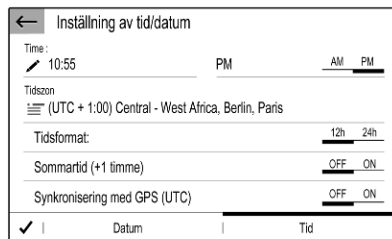
För att ändra menytexternas språk väljer du **Språk** och sedan önskat språk.

### Observera!

Om det valda visningsspråket stöds av den inbäddade taligenkänningen kommer taligenkänningspråket att ändras till detta språk. Annars kommer den inbäddade taligenkänningen inte att vara tillgänglig.

## Inställning av tid och datum

Välj **Inställning av tid/datum**.



### Ändra tids- och datumformat

För att ändra tids- och datumformat väljer du respektive flik och sedan önskat format.

## Ställa in tid och datum

Som standard ställs tid och datum in automatiskt av systemet.

Så här anger du tid och datum manuellt:

Tryck på **Tid**-fliken.

Ställ in **Synkronisering med GPS (UTC)** på **OFF** och välj sedan fältet **Tid** för att ange önskad tid.

Välj fliken **Datum** och välj sedan fältet **Datum**: för att ange önskat datum.

## Anpassa skärmen

Välj **Skärminställn.**

### Textbläddringsfunktion

Tryck på **Animation**-fliken.

För automatisk rullning av långa texter på skärmen aktiverar du **Automatisk rullande text**.

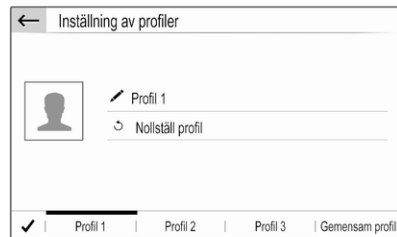
Om **Automatisk rullande text** är inaktiverat trunkeras långa texter.

### Justera ljusstyrkan

Välj **Ljusstyrka** och ställ in skärmens ljusstyrka till önskad nivå.

## Spara dina personliga inställningar

### Välj Inställning av profiler.



Du kan spara en mängd olika inställningar i en personlig profil. Till exempel alla aktuella ljudinställningar, alla snabbval för radio, en telefonbok, kartinställningarna samt dina favoritadresser.

Om du delar bilen med andra personer gör detta att du när som helst kan återställa dina personliga inställningar från din profil.

Högst tre personliga profiler kan sparas.

Det finns också en **Gemensam profil**. Alla inställningar som görs sparas automatiskt i den profilen. Om ingen personlig profil är aktiverad är **Gemensam profil** aktiv.

### Spara din personliga profil

När du har gjort alla dina personliga inställningar:

Välj en av flikarna för personliga profiler.

Välj inmatningsfältet  och ange önskat namn på din personliga profil.

Så här gör du för att lägga till en bild till en profil:

Anslut en USB-enhet som innehåller den önskade bilden till USB-porten , peka på fotoramen och välj sedan önskat foto.

Bekräfta ditt val för att ladda ner den valda bilden till systemet.

Slutligen bekräftar du inställningarna för att spara dem i din personliga profil.

### Aktivera din personliga profil

Tryck på  och välj sedan fliken med namnet på din personliga profil.

### Aktivera Gemensam profil

Om en personlig profil är aktiv:

Tryck på  och välj sedan **Profil aktiverad**.

### Återställa en personlig profil

Du kan när som helst återställa en personlig profil till fabriksinställningarna.

Välj den profil du vill återställa och välj sedan **Nollställ profil**.

### Återställa Gemensam profil

Du kan när som helst återställa **Gemensam profil** till fabriksinställningarna.

Välj **Gemensam profil** och sedan **Återställ den gemensamma profilen**.

# Radio

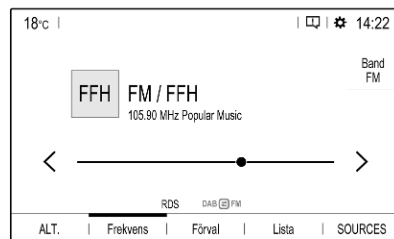
|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Användning .....                 | 21 |
| Radio Data System .....          | 23 |
| Digital Audio Broadcasting ..... | 23 |

## Användning

### Aktivera radion

Tryck på . Den senast valda ljud-huvudmenyn visas.

Om huvudmenyn för radio inte är aktiv väljer du **SOURCES** och sedan **Radio**.



Stationen du senast lyssnade på kommer att aktiveras.

### Välja ett frekvensområde

Välj **Band** upprepade gånger för att växla mellan olika våglängdsområden.

## Söka efter stationer

### Automatiskt stationssökning

Peka snabbt på < eller > för att spela upp föregående eller nästa station som kan tas emot.

### Manuell stationssökning

Tryck på < eller > och håll den intryckt. Släpp knappen när frekvensen nästan har nåtts.

Nästa station som kan tas emot söks och spelas automatiskt.

### Stationssökning

Om du vet den exakta frekvensen för en radiostation kan du ange denna frekvens manuellt.

Välj **ALT.**, **Radiostationer** och sedan önskat frekvensband.

Välj **Frekv.**, ange frekvensen och bekräfta.

Om en station kan tas emot på den frekvensen spelas denna station upp.

### Stationslistor

I stationslistan kan du välja mellan alla radiostationer som går att ta emot i området.

Om du vill visa stationslistan för det frekvensband som är aktivt väljer du **Lista**.

Välj önskad station.

### Uppdatera stationslistor

Om de stationer som har sparats i stationslistan för respektive vågband inte längre kan tas emot måste listorna över AM- och DAB stationer uppdateras. Listan över FM-stationer uppdateras automatiskt.

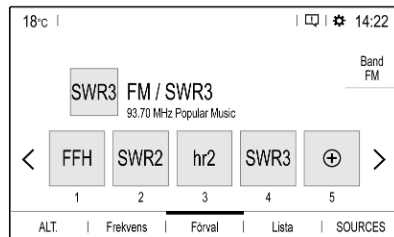
Välj **ALT.**, **Radiostationer** och sedan önskat frekvensband.

För att starta en uppdatering för det valda frekvensbandet väljer du **↻**.

### Spara favoritstationer

Upp till 15 radiostationer i alla frekvensband kan sparas som favoriter i listan **Förval**.

Välj **Förval** för att visa snabbvalsknapparna.



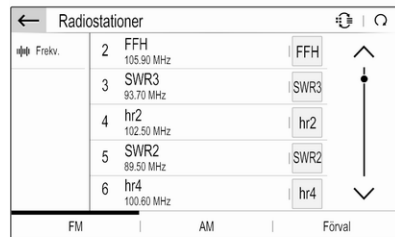
### Spara aktuell station

Håll in önskad knapp några sekunder. Frekvensen eller stationsnamnet visas nu på knappen.

Om en station redan är sparad på en snabbvalsknapp kommer den att skrivas över av den nya stationen.

### Spara en station från en stationslista

Välj **ALT.**, **Radiostationer** och sedan önskat frekvensband.



Peka kort på knappen bredvid önskad station. Du kan också välja **↻** för att växla till en rutbaserad vy. Peka sedan snabbt på **↻** på den önskade stationens ruta.

Välj **Spara** och håll sedan fingret i några sekunder på den listrad där du vill spara stationen.

Om en station redan är sparad på en listrad kommer den att skrivas över av den nya stationen.

### Mottagning av stationer

I huvudmenyn för radio väljer du **Förval** och pekar sedan kort på snabbvalsknappen för den önskade stationen.

## Radio Data System

Radio Data System (RDS) är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

### Fördelar med RDS

- På displayen visas stationens namn i stället för dess frekvens.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (alternativ frekvens) tar infotainmentsystemet alltid emot den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för stationen som har ställts in.
- Beroende på vilken station som tas emot, visar infotainment-systemet text som till exempel kan innehålla information om det aktuella programmet.

### RDS-konfiguration

I huvudmenyn för radio väljer de **ALT.** och sedan **Radioinställningar** för att öppna menyn för RDS-konfiguration.

#### Aktivera RDS

Välj **Allmänna** och aktivera sedan **Följ station**.

Om **Följ station** är aktiverat visas **RDS** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

#### Radiotext

Information om det radioprogram som för tillfället är aktivt eller den musik som spelas för ögonblicket visas under programnamnet om RDS är aktiverat.

För att visa eller dölja informationen kan du aktivera eller inaktivera

#### Visning av radiotext.

#### Trafikmeddelanden

Många RDS-stationer sänder trafiknyheter. Om trafikmeddelanden är aktiverade är radio avbryts uppspelningen av radio eller medier medan informationsmeddelandet läses upp.

Välj **Meddelanden** och aktivera eller inaktivera sedan **Trafikinformation**.

Om **Trafikinformation** är aktiverat visas **TA** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

## Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) är en form av digitalradio.

DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.

### Allmän information

- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas inom en och samma grupp.
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.

- Vid dålig mottagning minskar volymen automatiskt för att undvika ljud.  
Om DAB-signalen är för svag för att kunna tas emot av mottagaren, avbryts mottagningen omedelbart. Du kan undvika detta genom att aktivera DAB-FM automatisk spårning, se nedan.
- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).
- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.
- När DAB-mottagningen är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om **Trafikinformation** ⇨ 23 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som har bäst mottagning att

läsas upp. Inaktivera **Trafikinformation** om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## DAB-meddelanden

Utöver musikprogram sänder många DAB-stationer olika typer av meddelanden. Om du aktiverar några eller alla kategorierna, avbryts den DAB-tjänst som tas emot för tillfället, när ett meddelande om dessa kategorier sänds.

I huvudmenyn för radio väljer du **ALT.**, **Radioinställningar** och sedan **Meddelanden**.

Aktivera de önskade kategorierna, t.ex. **Nyheter** eller **Väder**. Olika kategorier av informationsmeddelanden kan väljas på samma gång.

## FM-DAB-länkning

Denna funktion gör det möjligt att byta från en FM-station till motsvarande DAB-station och vice versa.

Byte från FM till DAB sker så snart en motsvarande DAB-station är tillgänglig. Därför rekommenderar vi att du

sparar favoritstationer som DAB-stationer så att du inte behöver växla så ofta.

Byte från DAB till FM sker om signalen är för svag för att plockas upp av mottagaren.

## Inkoppling

**Följ station** måste aktiveras innan FM-DAB-länkning kan aktiveras.

För att aktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT.** i huvudmenyn och sedan **FM-DAB** i **Radioinställningar**.

Följande symbol visas när FM-DAB-länkning är aktiverad:



## Frånkoppling

För att inaktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT.** i huvudmenyn och sedan **FM-DAB** i **Radioinställningar**.

FM-DAB-länkning inaktiveras automatiskt om **Följ station** inaktiveras.

# Externa enheter

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                   | 25 |
| Spela ljud .....                           | 26 |
| Visa bilder .....                          | 27 |
| Använda smartphone-<br>applikationer ..... | 28 |

## Allmän information

En USB-port är placerad i mittkonso-  
len.

### Se upp

Använd inte en USB-hubb efter-  
som detta kan skada systemet.

### Observera!

USB-portarna måste alltid vara rena  
och torra.

## USB-portar

En MP3-spelare, en USB-enhet, ett  
SD-kort (via USB-port och adapter)  
eller en smarttelefon kan anslutas till  
USB-porten.

Infotainmentsystemet kan spela upp  
ljudfiler eller visa bildfiler som finns på  
USB-enheter.

När en enhet är ansluten till en USB-  
port kan olika funktioner hos de ovan-  
stående enheterna styras via infotain-  
mentsystemets reglage och menyer.

### Observera!

All tillbehörsutrustning stöds inte av  
infotainmentsystemet.

## Ansluta / koppla från en enhet

Anslut en av de enheter som nämns  
ovan till en USB-port. Vid behov kan  
du använda en lämplig anslutnings-  
kabel. Musikfunktionen startar auto-  
matiskt.

### Observera!

Om en icke-läsbar USB-enhet  
ansluts visas motsvarande felmed-  
delande och infotainmentsystemet  
växlar automatiskt till föregående  
funktion.

För att koppla bort en USB-enhet  
väljer du en annan funktion och tar  
sedan bort USB-enheten.

### Se upp

Koppla inte från enheten under  
uppspelning. Detta kan skada  
enheten eller infotainment-  
systemet.

## Strömmat ljud via Bluetooth

Med denna funktion kan du lyssna på  
musik från din smarttelefon.

För en detaljerad beskrivning av hur man upprättar en Bluetooth-anslutning ➔ 45.

Om ljuduppspelningen inte startar automatiskt kanske uppspelningen måste startas på smarttelefonen.

Justera först volymen på din smarttelefon (till en hög nivå). Justera sedan infotainmentsystemets volym.

## Filformat

Ljudutrustningen stöder olika filformat.

## Spela ljud

### Spela upp ljud via USB eller Bluetooth

#### Aktivera musikfunktionen

Ansluta USB- eller Bluetooth-enhet ➔ 25.

Om enheten redan är ansluten men uppspelning av sparade musikfiler inte är aktiv:

Tryck på , välj sedan **SOURCES** och välj källa.

Uppspelningen av ljudspåren börjar automatiskt.



#### Uppspelningsfunktioner

##### Avbryta och återuppta uppspelning

Peka på  för att avbryta uppspelningen. Skärmmknappen ändras till .

Peka på  för att återuppta uppspelningen.

##### Spela föregående eller nästa spår

Peka på  eller .

##### Snabbspolning framåt och bakåt

Håll in  eller . Släpp knappen för att återgå till normalt uppspelningsläge.

Du kan även flytta skjutreglaget som visar aktuellt läge i spåret åt vänster eller höger.

#### Spela upp spår slumpmässigt

Peka på knappen för att växla mellan tillgängliga lägen för slumpmässig uppspelning.

: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i slumpvis ordning.

: Spela upp alla spår som har sparats på den anslutna enheten i slumpmässig ordning.

: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningsläge.

#### Upprepa spår

Peka på knappen för att aktivera eller inaktivera upprepningsläget.

: Upprepa spår i den valda listan (album, artist, etc.).

: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningsläge.

### Bläddra mellan musikfunktioner

(endast tillgängligt för enheter som är anslutna via USB)

Du kan sortera dina musikfiler efter olika kriterier. Det finns två alternativ för att bläddra bland musikfilerna på den anslutna USB-enheten.

### Bläddra via huvudmenyn

Om du vill ändra den aktiva USB-källan väljer du **SOURCES** och sedan önskad källa. Respektive huvudmeny visas.

Välj knappen som visar de markerade sorteringskriterierna, t.ex. **Album** eller **Artist**, och välj sedan nya sorteringskriterier. Musikfilerna sorteras.

Välj **Lista** och välj sedan önskat spår.

Det valda spåret spelas upp.

### Bläddra via enhetsmenyn

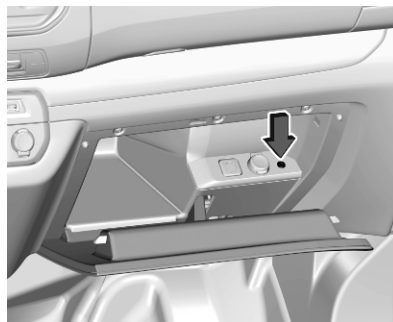
Välj **ALT.** och sedan **Musikfiler**.

Om du vill ändra den aktiva USB-källan väljer du **Annat**.

Välj önskade sorteringskriterier, t.ex. **Album** eller **Artister** och välj sedan önskat spår.

Det valda spåret spelas upp.

### Spela upp ljud via AUX-ingången



På vissa versioner finns det ett AUX-uttag i handskfacket för anslutning av externa ljudkällor.

#### Observera!

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

Du kan till exempel ansluta en bärbar CD-spelare till AUX-ingången med en 3,5 mm teleplugg.

För att kunna välja AUX-ingången som ljudkälla måste du först se till att AUX-ingången är aktiverad i **Ljudinställningar**.

### Visa bilder

Du kan visa bilder som är sparade på en USB-enhet.

### Aktivera bildvisaren

Ansluta USB-enheten ⇨ 25.

Om enheten redan är ansluten men bildvisaren inte är aktiv:

Tryck på  och välj sedan **ALT.** och **Hantera bilder**.

Välj önskad bild.

Ett bildspel med alla sparade bildfiler startar automatiskt.



Peka på skärmen om du vill visa menyraden.

## Visa föregående eller nästa bild

Peka på ◀◀ eller ▶▶.

## Starta eller stoppa ett bildspel

Peka på ▶ för att visa bilderna som lagrats på USB-enheten som ett bildspel.

Peka på || för att avsluta bildspelet.

## Använda smartphone-applikationer

### Telefonprojicering

Telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto visar utvalda appar från din smarttelefon på infodisplayen och gör att de kan styras direkt via infotainmentsystemets reglage.

Kontrollera med enhetens tillverkare om denna funktion är kompatibel med din smarttelefon och om denna app är tillgänglig i det land du befinner dig i.

### Förbereda en smartphone

iPhone®: Se till att Siri® är aktiverat på din telefon.

Android-telefon: Ladda ner Android Auto-appen till din telefon från Google Play™-butiken.

### Ansluta smarttelefonen

#### iPhone

Anslut telefonen till USB-porten ⇨ 25.

Om telefonen redan är ansluten via Bluetooth kommer Bluetooth-anslutningen att avbrytas när telefonen ansluts till USB-porten och Apple CarPlay startas.

#### Androidtelefon

Anslut telefonen via Bluetooth ⇨ 45 och anslut den sedan till USB-porten ⇨ 25.

### Starta telefonprojicering

Tryck på  och peka sedan på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**.

Den telefonprojiceringsskärm som visas beror på din smarttelefon och programvarans version.

### Återgå till infotainmentskärmen

Tryck t.ex. på knappen  på kontrollpanelen.

# Navigation

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 29 |
| Användning .....         | 30 |
| Inmatning av mål .....   | 34 |
| Guidning .....           | 38 |

## Allmän information

Detta kapitel handlar om det inbyggda navigationssystemet som vägleder dig till den plats du önskar.

Navigationssystemet tar hänsyn till den aktuella trafiksituationen vid beräkningen av rutten. För att kunna göra detta tar infotainmentsystemet emot trafikmeddelanden i det aktuella mottagningsområdet via RDS-TMC.

Men navigationssystemet kan inte ta hänsyn till trafikolyckor, nyligen ändrade trafikregler samt faror och hinder som inträffar plötsligt (t.ex. vägarbeten).

### Se upp

Användning av navigationssystemet fräntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Tillämpliga trafikregler måste alltid följas. Om en anvisning om färdväg står i konflikt med trafikreglerna, så gäller alltid trafikreglerna.

## Navigationssystemets funktion

Bilens position och förflyttning registreras av navigationssystemet med hjälp av sensorer. Den tillryggalagda sträckan räknas ut av en sensor med hjälp av signalen från bilens hastighetsmätare och vridrörelserna i kurvor. Positionsbestämningen sker via GPS-satelliter (Global Positioning System).

Genom att jämföra sensorsignalerna med de digitala kartorna är det möjligt att bestämma positionen med en noggrannhet på cirka 10 m.

Systemet fungerar även med dålig GPS-mottagning. Noggrannheten i positionsbestämningen minskar dock.

När måladressen eller en POI (närmaste bensinstation, hotell osv.) har angivits, beräknas resrutten från den nuvarande positionen till det valda resmålet.

Du guidas till målet med hjälp av röstmeddelanden och en pil som visar riktningen, samt en kartbild i flerbärg.

- Kartvyn visas.
- Den aktuella positionen indikeras av en pil.
- Namnet på den gata du befinner dig på visas längst ner till vänster på kartan.

## Guidning aktiverad



- Kartvyn visas.
- Den aktiva rutten anges med en färgad linje.
- Bilen markeras av en pil som pekar i färdriktningen.
- Nästa svängmanöver visas i ett separat fält högst upp till vänster på kartbilden.

Beroende på situationen kan även information om körfältsväg-

ledning eller efterföljande svängmanöver visas.

- Ankomsttid och återstående avstånd till målet visas högst upp till höger på kartbilden.

## Anpassa kartbilden

### Karttyper

Det finns tre olika karttyper: **Nord uppåt**, **Färdriktning uppåt** och **Perspektiv**.

Peka upprepade gånger på  för att växla mellan karttyperna.

### Kartfärger

Beroende på yttre ljusförhållanden kan kartbildens färger (ljusa färger på dagen och mörka färger på natten) anpassas.

Peka på  för att visa en meny på höger sida av skärmen.



Välj **Färgsättning** för att växla mellan ljusa och mörka färger.

### POI-ikoner på kartan (intressanta platser)

Intressanta platser är platser av allmänt intresse, exempelvis bensinstationer och parkeringsplatser.

Du kan själv anpassa vilka kategorier av intressanta platser som ska visas på kartan.

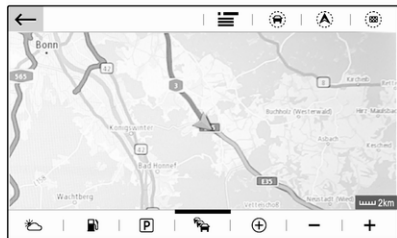
Aktivera de önskade POI-kategorierna. Kartvyn anpassas då till detta.

Du kan också välja **POI på kartan** för att visa en meny med en mängd POI-kategorier och underkategorier att välja mellan. Aktivera de önskade POI-kategorierna.

### Trafikhändelser

Trafikhändelser kan anges på kartan. Dessutom kan uppgifter om dessa händelser visas i en lista.

Välj **Visa radar** för att byta till en alternativ kartbild med nya menyalternativ.



Kartvyn växlar till **Nord uppåt-läge** och kan visa en större del av sträckan.

Peka på trafikstockningsikonen för att visa trafikhändelser på kartan. Peka på  för att visa en lista med information om dessa trafikhändelser.

Så här gör du för att visa ett annat avsnitt av kartan:

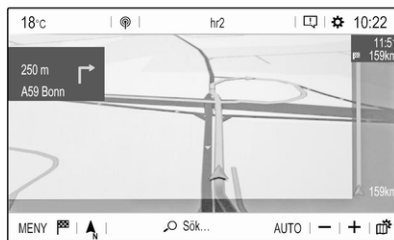
Peka på  för att visa området runt den aktuella platsen.

Peka på  för att visa hela rutten.

Peka på  för att visa området runt målet.

Peka på  om du vill återgå till standardnavigationsvyn.

### Automatisk zoomfunktion



Om autozoomfunktionen är aktiverad (**AUTO**, visas under kartvyn) ändras zoomnivån automatiskt när du närmar dig en sväng och ruttnavigeringen är aktiv. På så sätt får du alltid en god överblick varje gång det är dags att svänga in på en ny väg.

Om autozoomfunktionen är inaktiverad ändras inte den valda zoomnivån under den tid som ruttnavigeringen pågår.

Så här gör du för att aktivera eller inaktivera funktionen:

Välj **MENY**, **Inställningar** och sedan fliken **Kartutseende**.

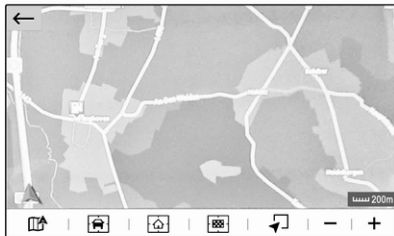
Aktivera eller inaktivera **Automatisk justering av zoom**.

### Manipulering av kartan

#### Flytta det synliga kartavsnittet

Placera fingret var som helst på skärmen och flytta det i önskad riktning.

Kartan rör sig enligt dina manövrer och visar ett nytt avsnitt. En ny knapplist visas.



: Visa området runt den aktuella platsen igen.

: Visa området runt hemadressen.

: visa området runt målet.

Välj om du vill återgå till standardnavigationsvyn.

### Centrera det synliga kartavsnittet

Peka på önskad plats på skärmen för att centrera kartan kring denna plats.

En röd visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta.

### Manuell zoomning

Du kan zooma in kartan genom att placera två fingrar på skärmen och dra dem bort från varandra.

Du kan också peka på under kartvyn.

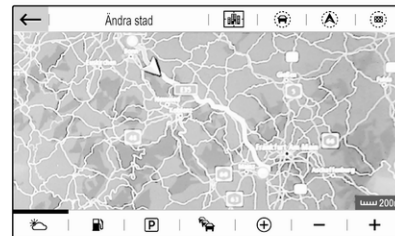
Du kan zooma ut kartan och visa ett större område runt den valda platsen genom att placera två fingrar på skärmen och dra dem mot varandra.

Du kan också peka på under kartvyn.

### Visa en översikt över rutten

Peka på , välj **Visa radar** och peka sedan på .

Kartvyn växlar till **Nord uppåt** och visar en översikt över den aktuella rutten.



Peka på om du vill återgå till standardnavigationsvyn.

### Röstvägledning

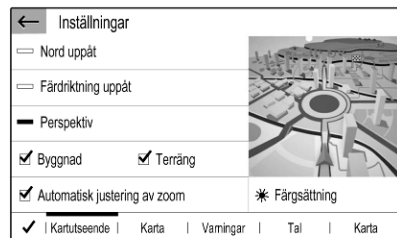
Ruttnavigeringen kan kompletteras med röstmeddelanden från systemet. Så här gör du för att aktivera eller inaktivera funktionen:

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering, välj **Inställningar** och sedan fliken **Tal**.

Aktivera eller inaktivera **Aktivera meddelanden för vägvisning**.

## Navigationstillningar

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Inställningar** för att visa respektive meny med en mängd olika navigationsrelaterade inställningar.

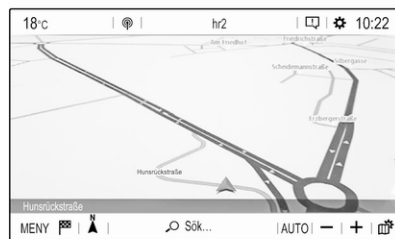


Prova gärna de olika inställningarna. Några har redan beskrivits ovan, andra beskrivs i de följande avsnitten.

## Inmatning av mål

Navigationssystemet ger olika alternativ för att ställa in ett mål för ruttnavigeringen.

Tryck på för att visa huvudmenyn för navigation.



## Välja en adress från kartan

Peka på önskad plats på kartan. Kartan centreras runt den här platsen.

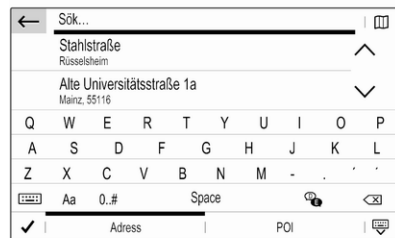
En röd visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta.

För att starta ruttnavigeringen väljer du .

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering 38.

## Snabb adress- eller POI-sökning

Välj **Sök...** En meny med en lista över tidigare destinationer och ett tangentbord visas.



För att precisera området för din adress- eller POI-sökning väljer du och sedan önskat alternativ.

För att dölja tangentbordet och visa hela listan väljer du . För att visa tangentbordet igen väljer du .

Om du enbart vill söka efter POI (intressanta platser) väljer du fliken **POI**.

Skriv in en adress eller ett sökord. Så fort du börjar skriva in tecken påbörjas en adresssökning och listan över hittade adresser uppdateras kontinuerligt.

Välj önskad listpost.

Beroende på den aktuella situationen och ditt val kan navigationssystemet reagera på olika sätt:

- Om det valda listobjektet är en giltig måladress och ruttnavigering för närvarande inte är aktiverat:

Huvudmenyn för navigering visas igen och ruttnavigering startas.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ↪ 38.

- Om det valda listobjektet är en giltig måladress och ruttnavigering redan är aktiverat:

Ett meddelande visas och du måste först bestämma om det gamla målet ska bytas ut eller om du vill lägga till den valda adressen som ett delmål i en vägpunktsresa. Se nedan för en

detaljerad beskrivning av vägpunktsresor.

Välj önskat alternativ.

- Om navigationssystemet behöver mer detaljerad information för att kunna beräkna ruten:

Ange ytterligare ett sökord för att precisera sökningen.

## Ange detaljerad adress

Välj **MENY** och sedan **Ange adress**. Ett tangentbord för adressinmatning visas.

Så fort du börjar skriva in tecken påbörjas en adresssökning. Varje extra tecken som anges vägs in i matchningsprocessen och en lista med matchande adresser visas.

Välj önskad adress eller skriv in andra tecken för att påbörja en ny sökning.

Fortsätt tills du hittar den adress du söker.

Bekräfta inmatningen för att starta ruttnavigeringen till den aktuella adressen.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ↪ 38.

## Spara dina favoritadresser

Om du vill spara den angivna adressen väljer du .



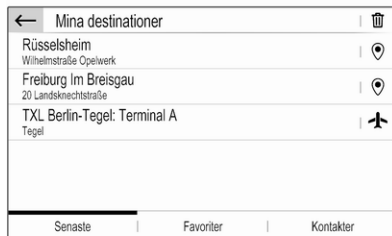
Du kan t.ex. spara adressen som din **Bostad**adress eller din **Arbete** adress.

Välj önskat alternativ, bekräfta ditt val och ange sedan ett namn för adressen.

Den sparade adressen kan sedan enkelt väljas som måladress via mållistorna **Favoriter** eller **Kontakter**, se nedan.

### Mållista

Välj **MENY** och sedan **Mina destinationer**.



Välj **Senaste** för att visa en lista över de senast inmatade målen.

Välj **Favoriter** för att visa alla mål som tidigare sparats som hemadress, arbetsadress och favoritadress.

Välj **Kontakter** för att visa en lista med kontaktnamn och alla relaterade adresser som tidigare sparats som personliga kontakter.

Välj ett listobjekt för att starta ruttnavigeringen till den aktuella adressen.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ⇨ 38.

## Points of interest

En intressant plats (POI) är en specifik plats som kan vara av allmänt intresse, t.ex. en bensinstation, en parkeringsplats eller en restaurang.

Data som lagrats i navigationssystemet innehåller ett större antal fördefinierade intressanta platser, vilket anges på kartan (om det är aktiverat ⇨ 30).

### Välja en POI från kartan

Peka på önskad POI-ikon på kartan. Kartan centreras runt den här platsen.

Peka på ikonerna igen.

En röd 📍 visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta.

För att starta ruttnavigeringen väljer du ▲.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering ⇨ 38.

### Visa en lista över POI i närheten av en plats

Peka på önskad plats på kartan. Kartan centreras runt den här platsen.

En röd  visas på respektive plats och motsvarande adress visas i en ruta.

Håll in .

En lista över POI i närheten av platsen visas.

Välj önskad POI för att starta ruttnavigeringen.

För en detaljerad beskrivning av ruttnavigering  38.

### Söka intressanta platser via kategorier

Välj **MENY** och sedan **POI**.



Välj en huvudkategori, t.ex. **Resor**, och välj sedan en underkategori, t.ex. **Flygplats**. En ny meny visas.

Välja ett sökområde, t.ex. **Runt bilen**, för att precisera sökningen.

När sökningen är färdig väljer du önskad POI.

För att söka efter POI på en annan plats väljer du **Adress**.

För att söka efter POI via sökord (se nedan) väljer du **Sök**.

### Sökning med sökord

Välj **MENY**, välj **Sök**, ange ett sökord, t.ex. "Station", ange eller välj ett stadsnamn och bekräfta inmatningen.

När sökningen är färdig väljer du önskad POI.

### Vägpunktsresor

En waypoint är ett delmål som vägs in i beräkningen av en rutt till slutmålet. För att skapa en vägpunktsresa kan du lägga till en eller flera waypoints.

Mata in eller välj slutmål för vägpunktsresan och starta ruttnavigeringen.

Under aktiv ruttnavigering väljer du **MENY** och sedan **Rutt / Etapper**.

| ← Rutter och etapper |                                                            |      | ↑↓ |
|----------------------|------------------------------------------------------------|------|----|
| Lägg till en etapp   | BNJ Bonn-Handelar<br>128 Richthofenstraße, Handelar        |      | 1  |
| Visa rutt            | CGN Köln Bonn Airport: Terminal 2<br>Kennedystraße, Gremel |      | 2  |
| Avsluta              | Rüsselsheim<br>Stahlstraße                                 |      | 3  |
| Etapper              |                                                            | Rutt |    |

Välj **Lägg till en etapp** och välj sedan ett alternativ för adressinmatning, t.ex. **Hitta POI**.

Ange eller välj en ny adress. Adressen placeras i listan över vägpunkter. Om du vill kan du mata in ytterligare waypoints enligt ovan.

Så här ändrar du ordningen på vägpunkterna:

Peka på ↑ och sedan på pilarna som visas för att flytta listobjekten uppåt eller nedåt.

Välj **Beräkna** för att göra en ny beräkning av ruten enligt den ändrade ordningen.

Välj **Avsluta** för att återgå till huvudmenyn för navigering.

För att visa en detaljerad ruttlista för vägpunktsresan väljer du fliken **Rutt**.

| ← Rutter och etapper |                                           |      | ↑↓ |
|----------------------|-------------------------------------------|------|----|
| Lägg till en etapp   | 60 Alexanderstraße<br>m Turn right        |      | ↑  |
| Visa rutt            | 400 B1/B5 Alexanderstraße<br>m Turn right |      | ↑  |
| Avsluta              | 8 Wexstraße, Tegel<br>km Turn right       |      | ↑  |
|                      | 8 A100, Magdeburg<br>km Bear left         |      | ↓  |
|                      | 9 A100<br>km                              |      | ↓  |
| Etapper              |                                           | Rutt |    |

## Guidning

Vägleddning ges av navigationssystemet via visuella instruktioner och röstmeddelanden (röstvägledning).

### Visuella instruktioner

Visuella instruktioner visas på displayen.



### Observera!

När ruttnavigeringen är aktiv och du inte är inne i navigationsprogrammet visas svängar på instrumentgruppens display.

### Röstvägledning

Ett röstmeddelande anger vilken riktning du ska välja när du närmar dig en korsning där du behöver svänga.

Så här gör du för att aktivera eller inaktivera röstmeddelandefunktionen: Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering, välj därefter **Inställningar** och fliken **Tal**, sedan kan du aktivera eller inaktivera **Aktivera meddelanden för vägvisning**.

Om röstmeddelanden är aktiverade kan du dessutom ange om gatunamn ska läsas upp eller inte.

För att spela upp den senaste röstvägledningsinstruktionen pekar du på pilhänvisningen på vänster sida av skärmen.

## Inställningar för ruttnavigering

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Vägvisningsvillkor** för att visa respektive meny.

| ← Vägvisningsvillkor    |                       |                  |                             |
|-------------------------|-----------------------|------------------|-----------------------------|
|                         | Snabb<br>576 km 09:20 |                  | Kompromiss<br>531 km 09:56  |
|                         | Kort<br>528 km 10:21  |                  | Miljövänlig<br>563 km 09:59 |
| Motorväg:<br>OFF ON     | Betalvägar:<br>OFF ON | Färja:<br>OFF ON |                             |
| Ta hänsyn till trafiken |                       | Automatiskt      |                             |
| ✓  Visa på karta        |                       |                  |                             |

När menyn öppnas beräknas flera alternativa rutter automatiskt av navigationssystemet, till exempel den snabbaste eller miljövänligaste ruten.

För att visa de olika rutterna på en karta väljer du **Visa på karta**.

Om du till exempel vill undvika motorvägar ställer du in respektive alternativ på **OFF**.

## Ta hänsyn till trafiken

Trafikhändelser beaktas när systemet väljer rutter till dina destinationer.

När ruttnavigering är aktiv kan ruten ändras i enlighet med inkommande trafikmeddelanden.

## Det finns tre alternativ för Ta hänsyn till trafiken:

Om du vill att systemet automatiskt ändrar ruten i enlighet med nya trafikmeddelanden väljer du **Automatiskt**.

Om du vill ha möjlighet att bekräfta ändringar av ruten väljer du **Manuellt**.

Om du inte vill att rutterna ska ändras väljer du **Ingen**.

## Starta, avbryta och återuppta ruttnavigeringen

För att starta ruttnavigeringen kan du ange eller välja en måladdress ⇨ 34. Beroende på situationen kan ruttnavigeringen starta automatiskt, annars kan du behöva följa några instruktioner på skärmen.

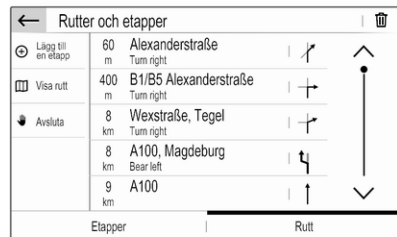
Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Avbryt vägvisning** för att avbryta ruttnavigeringen.

Välj **MENY** i huvudmenyn för navigering och välj sedan **Återuppta vägvisning** för att återuppta en avbruten ruttnavigering.

## Svänglista

Nästa sväng visas till vänster på skärmen.

För att visa en lista över alla kommande svängar på den aktiva ruten väljer du **MENY** i huvudmenyn för navigering, därefter väljer du **Rutt / Etapper** och sedan fliken **Rutt**.



För att visa en sväng på kartan pekar du på sväng pekar du på pilen bredvid önskat listobjekt. Den aktuella platsen hamnar nu i mitten av kartan.



För att visa föregående eller nästa sväng på kartan pekar du på < eller >.

För att undvika det vägvägnittet som för närvarande visas på kartan pekar du på ⚡.

Om du vill kan du välja fler avsnitt som ska undvikas.

Bekräfta dina val.

# Taligenkänning

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 41 |
| Användning .....         | 42 |

## Allmän information

### Inbäddad taligenkänning

Infotainmentsystemets inbäddade taligenkänning gör att du kan använda flera av infotainmentsystemets olika funktioner med hjälp av din röst. Röststyrningen känner igen kommandon och nummersekvenser oberoende av vem som ger röstkommandot. Alla kommandon och nummersekvenser kan uttalas utan paus mellan orden.

Vid felaktig användning eller felaktiga kommandon får du ett visuellt meddelande eller röstmeddelande om detta. Du ombeds sedan att ange kommandot en gång till. Därutöver kan röstigenkänningen kvittera viktiga kommandon och ställer frågor vid behov.

I allmänhet finns det olika sätt att säga kommandon för att utföra de önskade åtgärderna.

### Observera!

För att säkerställa att samtal inne i bilen inte ska leda till att systemets funktioner aktiveras oavsiktligt kan taligenkänningen användas först efter att den har aktiverats.

## Upplysningar

### Språkstöd

- Inte alla språk som är tillgängliga i infotainmentsystemets visning är tillgängliga för röstigenkänning.
- Om det valda visningsspråket inte stöds av taligenkänningen är taligenkänning inte tillgängligt.  
Om så är fallet måste du välja ett annat språk för displayen om du vill styra infotainmentsystemet med hjälp av rösten. För att ändra visningsspråk ➔ 18.

### Adressinmatning av destinationer utomlands

Om du vill ange adressen till en destination som ligger i ett främmande land via röststyrning måste du ändra språket på informationsdisplayen till det språk som talas i det främmande landet.

Om displayen t.ex. är inställd på engelska och du vill mata in namnet på en stad i Frankrike, måste du ändra visningsspråket till franska.

Information om hur du ändrar språk på displayen finns i "Språk" i kapitlet "Systeminställningar" ⇨ 18.

### **Adressformat för destinationsadresser**

Den ordning i vilken de olika delarna av en adress måste anges i taligenkänningssystemet beror på i vilket land destinationen ligger.

Om taligenkänningssystemet inte uppfattar adressen kan du upprepa kommandot och säga adressens olika delar i en annan ordning.

### **Applikation för röstbehandling**

Röstbehandlingsapplikationen i infotainmentsystemet ger åtkomst till taligenkänningskommandon på din smarta telefon.

Voice pass-through är tillgängligt via telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto ⇨ 28.

## **Användning**

### **Inbäddad taligenkänning**

#### **Aktivering av taligenkänning**

##### **Observera!**

Taligenkänningen kan inte användas under pågående samtal.

#### **Aktivering via knappen på ratten**

Tryck på  på ratten.

Ljudsystemets volym dämpas, ett röstmeddelande ber dig säga ett kommando och hjälpmenyer med de viktigaste tillgängliga kommandona visas på skärmen.

Taligenkänningen är redo för röstinmatning efter att ett pip har hörts.

Nu kan du säga ett röstkommando för att starta en systemfunktion (t.ex. spela upp en förinställd radiostation).

#### **Justera volymen på röstmeddelanden**

För volymknappen på ratten uppåt (höja volymen)  eller nedåt (sänka volymen) .

### **Avbryta ett röstmeddelande**

När du känner till systemet kan du avbryta ett röstmeddelande genom att kort trycka på  på ratten.

Alternativt kan du säga "Ställ in dialogläge som expert".

Ett pip hörs omedelbart och du kan nu ange ett kommando utan att behöva vänta.

### **Avbryta en dialogsekvens**

För att avbryta en dialogsekvens och inaktivera taligenkänning trycker du på  på ratten.

Om du inte säger något kommando under en viss tid, eller om du säger kommandon som inte känns igen av systemet, avbryts dialogsekvensen automatiskt.

### **Styrning med röstkommandon**

Följ instruktionerna i röstmeddelandena och dem som visas på skärmen.

För bästa resultat:

- Lyssna på röstmeddelandet och vänta på pipet innan du säger ett kommando eller svarar.
- Läs exempelkommandona på displayen.
- Du kan avbryta röstmeddelandet genom att trycka på « igen.
- Vänta på pipet och säg kommandot på ett naturligt sätt, inte för fort och inte för långsamt.

Kommandon kan vanligtvis sägas med en enda mening.

## Applikation för röstbehandling

### Aktivering av taligenkänning

Håll ner « på ratten tills taligenkänningssessionen startar.

### Justera volymen på röstmeddelanden

Vrid på  på kontrollpanelen eller för volymknappen på ratten uppåt (för att höja volymen)  eller nedåt (för att sänka volymen) .

### Avaktivering av taligenkänning

Tryck på  på ratten. Taligenkänningssessionen har avslutats.

# Telefon

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                       | 44 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 45 |
| Användning .....                               | 46 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 49 |

## Allmän information

Telefonfunktionen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonfunktionen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten till infotainmentsystemet via Bluetooth.

Alla telefonfunktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonsmodellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonfunktionen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för trådlös anslutning av t.ex. mobiltelefoner, smarttelefoner eller andra enheter.

### Parkoppla en enhet

Parkoppling innebär att ett utbyte av PIN-koder görs mellan Bluetooth-enheter och infotainmentsystemet och att Bluetooth-enheter ansluts till infotainmentsystemet.

### Upplysningar

- Två parkopplade Bluetooth-enheter kan anslutas till infotainmentsystemet samtidigt. Den ena enheten måste vara i handsfree-läge och den andra i strömmande audioläge (se avsnittet

om inställning av Bluetooth-profil nedan).

Två enheter kan dock inte användas i handsfree-läge samtidigt.

- Parkoppling behöver bara göras en gång, så länge enheten inte tas bort från listan över parkopplade enheter. Om enheten har anslutits tidigare etablerar infotainmentsystemet anslutningen automatiskt.
- Bluetooth-funktionen drar mycket batterikraft från enheten. Därför bör du ansluta enheten till USB-porten för laddning.

### Parkoppla en ny enhet

1. Aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetsens bruksanvisning.
2. Om en annan Bluetooth-enhet redan är ansluten:  
Tryck på , välj **ALT.**, välj **Bluetooth-anslutning** och peka sedan på  **Sök**.

Om ingen Bluetooth-enhet är ansluten:

Tryck på  och peka sedan på **Bluetooth-sökning**.

En sökning efter alla Bluetooth-enheter i närheten görs.

3. Välj vilken Bluetooth-enhet du vill parkoppla från den lista som visas.
4. Bekräfta parkopplingen:
  - Om det finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
Bekräfta meddelandena på infotainmentsystemet och Bluetooth-enheten.
  - Om det inte finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
På infotainmentsystemet: ett meddelande visas där du ombeds ange en PIN-kod på din Bluetooth-enhet.  
På Bluetooth-enheten: ange PIN-koden och bekräfta din inmatning.
5. Aktivera de funktioner du vill att den parkopplade smarttelefonen ska kunna utföra och bekräfta

inställningarna. Du kan ändra dessa Bluetooth-inställningar när som helst (se nedan).

Infotainmentsystemet och enheten paras ihop.

6. Telefonboken laddas ner till infotainmentsystemet automatiskt. På vissa telefoner måste infotainmentsystemet ges tillstånd att komma åt telefonboken. I så fall bekräftar du de meddelanden som visas på Bluetooth-enheten. Om den här funktionen inte stöds av Bluetooth-enheten visas ett meddelande om detta.

### Användning av parkopplade enheter

Tryck på  och välj sedan **ALT.** och **Bluetooth-anslutning.**

En lista över alla parkopplade enheter visas.

### Ändra inställningar för Bluetooth-profil

Peka på  bredvid önskad enhet.

Aktivera eller inaktivera profilinställningar på det sätt du önskar och bekräfta inställningarna.

### Ansluta en parkopplad enhet

Enheter som är parkopplade men inte anslutna identifieras av .

Välj önskad enhet för att ansluta den.

### Koppla från en enhet

Anslutna enheter identifieras av .

Välj enheten för att koppla från den.

### Ta bort en parkopplad enhet

Peka på  i skärmens övre högra hörn för att visa -ikoner bredvid varje parkopplad enhet.

Peka på  bredvid den Bluetooth-enhet du vill ta bort och bekräfta det meddelande som visas.

### Användning

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet kan du kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

### Observera!

Det är fortfarande möjligt att använda mobiltelefon i handsfree-läge, t.ex. för att ta emot ett samtal eller ändra ljudvolymen.

När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet skickas mobiltelefon-data till infotainmentsystemet. Det kan kräva lite tid, beroende på mobiltelefonen och mängden data som ska överföras. Under den tiden kan mobiltelefonen bara användas via infotainmentsystemet med begränsningar.

### Observera!

Alla mobiltelefoner har inte fullt stöd för telefonfunktionen. Därför kan det förekomma avvikelser från det nedan beskrivna funktionsutbudet.

### Telefonens huvudmeny

Tryck på  för att visa telefonens huvudmeny.



### Observera!

Huvudmenyn för telefon är endast tillgänglig om en mobiltelefon ansluts till infotainmentsystemet via Bluetooth. För en detaljerad beskrivning ➔ 45.

Många av mobiltelefonens funktioner kan nu styras via telefonens huvudmeny (och tillhörande undermenyer) samt via telefonspecifika reglage på ratten.

### Initiera ett telefonsamtal

#### Ange telefonnummer

Ange ett telefonnummer med knapp-satsen i huvudmenyn för telefon.



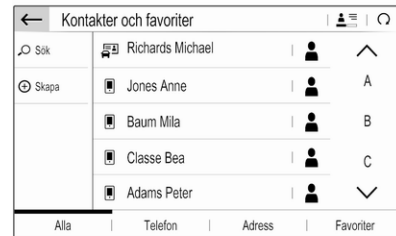
Så fort du börjar skriva in siffror visas matchande poster från kontaktlistan i alfabetisk ordning.

Peka på önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

### Använda kontaktlistan

Kontaktlistan innehåller alla telefonboksposter från den anslutna Bluetooth-enheten och alla kontakter från navigationssystemet.

Välj **Kontakter** och välj sedan önskad listtyp.



### Söka efter en kontakt

Kontakterna ordnas efter förnamn eller efternamn. För att ändra ordningen pekar du på .

För att bläddra igenom listan kan du peka på en bokstav i rullningslistan, eller .

Om du vill söka efter en kontakt via tangentbordet pekar du på **Sök**.

### Ändra eller ta bort en kontakt

Välj bredvid kontakten och välj sedan önskat alternativ.

Så här gör du för att lägga till en bild till en kontakt:

Anslut en USB-enhet som innehåller den önskade bilden till USB-porten ➤ 25, peka på fotoramen och välj sedan önskat foto.

Bekräfta ditt val för att ladda ner den valda bilden till systemet.

### Använda samtalshistoriken

Alla inkommande, utgående eller missade samtal registreras.

Välj **Samtal** och välj sedan önskad lista.

Välj önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

### Inkommande telefonsamtal

Om ett ljudläge, t.ex. radio- eller USB-läge, är aktivt då ett samtal mottas stängs ljudet från den uppspelade ljudkällan av och förblir avstängd tills samtalet avslutas.

Ett meddelande med den uppringandes telefonnummer eller namn visas.



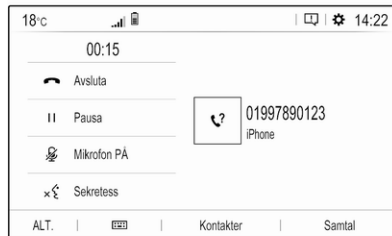
Peka på ☎ för att besvara samtalet.

Peka på 📞 för att avvisa samtalet.

Peka på || för att parkera samtalet.

Peka på ▶ för att återgå till samtalet.

Under det pågående samtalet visas följande meny.



Peka på **Mikrofon PÅ** för att stänga av infotainmentsystemets mikrofon.

För att fortsätta samtalet via mobiltelefonen (privat läge) pekar du på ✕ **Sekreterr**. För att återaktivera samtalet via infotainmentsystemet pekar du på 📞 **Sekreterr**.

### Observera!

Om du lämnar bilen och låser den medan du talar i telefon i privatläge kan det hända att infotainmentsystemet förblir påslaget tills du lämnar infotainmentsystemets mottagningsområde för Bluetooth.

## Parkera alltid inkommande samtal

Av säkerhetsskäl kan telefonfunktionen parkera alla inkommande samtal.

För att aktivera funktionen väljer du **ALT.**, **Säkerhet** och sedan **Parkera inkommande samtal**.

## Snabbmeddelanden

Olika snabbmeddelanden kan skickas till kontakter via infotainment-systemet.

Välj **ALT.** och sedan **Snabbmeddelanden** för att visa en lista med snabbmeddelanden sorterade efter olika kategorier.

För att skicka ett snabbmeddelande väljer du ett meddelande och sedan den kontakt du vill skicka till.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Anvisningar för installation och användning

De bilspecifika monteringsanvisningarna och användaranvisningarna från mobiltelefon- och handsfreetillverkaren måste följas vid montering och användning av en mobiltelefon. Om dessa anvisningar inte följs kan bilens typgodkännande (EU-direktiv 95/54/EG) upphöra att gälla.

Rekommendationer för störningsfri funktion:

- Fackmannamässigt installerad ytterantenn för att få maximal räckvidd.
- Maximal sändareffekt 10 W.
- Installation av telefonen på en lämplig plats, följ anvisningarna i bilens instruktionsbok, avsnittet **Airbagsystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 W.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 W vid GSM 900 och annars 1 W.

Av säkerhetsskäl ska du inte använda telefonen under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

### Varning

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

### Se upp

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

# Alfabetiskt register

## A

|                                   |                    |
|-----------------------------------|--------------------|
| Adressbok.....                    | 34                 |
| Aktivera Bluetooth-musik.....     | 26                 |
| Aktivera radion.....              | 21                 |
| Aktivera telefon.....             | 46                 |
| Aktivera USB-bilden.....          | 27                 |
| Aktivera USB-ljud.....            | 26                 |
| Aktivering av navigationssystemet | 30                 |
| Allmän information.....           | 25, 29, 41, 44     |
| Bluetooth.....                    | 25                 |
| DAB.....                          | 23                 |
| Infotainmentsystem.....           | 6                  |
| Navigation.....                   | 29                 |
| Smartphone-applikationer.....     | 25                 |
| Telefon.....                      | 44                 |
| USB.....                          | 25                 |
| Anslutna tjänster.....            | 10                 |
| Använda smartphone-               |                    |
| applikationer.....                | 28                 |
| Användning.....                   | 10, 21, 30, 42, 46 |
| Bluetooth.....                    | 25                 |
| Externa enheter.....              | 25                 |
| Meny.....                         | 14                 |
| Navigeringssystem.....            | 30                 |
| Radio.....                        | 21                 |
| Telefon.....                      | 46                 |
| USB.....                          | 25                 |
| Användning av menyer.....         | 14                 |
| AUX-ingång.....                   | 26                 |

## B

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Balance.....              | 17 |
| Bildfiler.....            | 25 |
| Bluetooth                 |    |
| Allmän information.....   | 25 |
| Ansluta enhet.....        | 25 |
| Bluetooth-anslutning..... | 45 |
| Bluetooth-musikmeny.....  | 26 |
| Parning.....              | 45 |
| Telefon.....              | 46 |
| Bluetooth-anslutning..... | 45 |

## D

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| DAB                             |    |
| FM-DAB-länkning.....            | 23 |
| Datum                           |    |
| justera.....                    | 18 |
| Digital Audio Broadcasting..... | 23 |
| Display                         |    |
| justera ljusstyrka.....         | 18 |
| ändra språk.....                | 18 |

## E

|                |    |
|----------------|----|
| Equalizer..... | 17 |
|----------------|----|

## F

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Fabriksinställningar..... | 18 |
| Fader.....                | 17 |
| Filformat.....            | 25 |
| Bildfiler.....            | 25 |
| Ljudfiler.....            | 25 |

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Frekvensbandsval.....        | 21 |
| Förval                       |    |
| Lagring av stationer.....    | 21 |
| Mottagning av stationer..... | 21 |

## G

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 14 |
| Guidning .....       | 38 |

## I

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Infotainmentkontrollpanel..... | 8  |
| Inmatning av mål .....         | 34 |
| Intressanta platser.....       | 34 |

## K

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Kartor.....                | 30     |
| Knappptryckningsvolym..... | 18     |
| Kontakter.....             | 34, 46 |
| Kontrollelement            |        |
| Infotainmentsystem.....    | 8      |
| Ratt.....                  | 8      |

## L

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Lagring av stationer.....     | 21 |
| Ljudavstängning.....          | 10 |
| Ljudfiler.....                | 25 |
| Ljudinställningar.....        | 17 |
| Ljudvolym.....                | 18 |
| Inställning av ljudvolym..... | 10 |
| Tystkopplingsfunktion.....    | 10 |

## M

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Mobiltelefoner och           |    |
| CB-radioutrustning.....      | 49 |
| Mottagning av stationer..... | 21 |

## N

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Navigation                  |        |
| Aktuell plats.....          | 30     |
| Ange destination.....       | 34     |
| Guidning.....               | 38     |
| Kartbild.....               | 30     |
| Kartuppdatering.....        | 29     |
| Kontakter.....              | 34     |
| Manipulering av kartan..... | 30     |
| Senaste destinationer.....  | 34     |
| Svänglista.....             | 38     |
| TMC-stationer.....          | 29, 38 |
| Trafikincidenter.....       | 38     |
| Vägpunktsresa.....          | 34     |
| Nätverksinställningar.....  | 10     |

## P

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Parning.....                  | 45 |
| Personliga inställningar..... | 18 |
| Profilinställningar.....      | 18 |

## R

|                      |    |
|----------------------|----|
| Radio                |    |
| Aktivering.....      | 21 |
| Användning.....      | 21 |
| DAB-meddelanden..... | 23 |

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Digital Audio Broadcasting (DAB)..... | 23 |
| Förval.....                           | 21 |
| Inställning DAB.....                  | 23 |
| Lagring av stationer.....             | 21 |
| Mottagning av stationer.....          | 21 |
| Radio Data System (RDS).....          | 23 |
| Regional.....                         | 23 |
| Regionalprogram.....                  | 23 |
| Stationssökning.....                  | 21 |
| Ställa in RDS.....                    | 23 |
| Välja våglängdsområde.....            | 21 |
| Radio Data System .....               | 23 |
| RDS.....                              | 23 |
| Regional.....                         | 23 |
| Regionalprogram.....                  | 23 |
| Ringsignal.....                       | 46 |
| Ringsignalvolym.....                  | 18 |
| Ring upp                              |    |
| Funktioner under samtalet.....        | 46 |
| Initiera ett telefonsamtal.....       | 46 |
| Inkommande samtal.....                | 46 |
| Ringsignal.....                       | 46 |
| Röstmeddelandevolym.....              | 18 |
| Röstvägledning.....                   | 30 |

## S

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Samtalshistorik.....             | 46 |
| Slå på infotainmentsystemet..... | 10 |

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Smarttelefon.....           | 25 |
| Telefonprojicering.....     | 28 |
| Spela ljud.....             | 26 |
| Ställ in tid och datum..... | 18 |
| Stöldskydd .....            | 7  |
| Svänglista.....             | 38 |
| Systeminställningar.....    | 18 |

## T

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Taligenkänning.....            | 41 |
| Telefon                        |    |
| Allmän information.....        | 44 |
| Ange nummer.....               | 46 |
| Bluetooth.....                 | 44 |
| Bluetooth-anslutning.....      | 45 |
| Funktioner under samtalet..... | 46 |
| Inkommande samtal.....         | 46 |
| Kontakter.....                 | 46 |
| Samtalshistorik.....           | 46 |
| Telefonbok.....                | 46 |
| Telefonens huvudmeny.....      | 46 |
| Telefonbok.....                | 46 |
| Telefonprojicering.....        | 28 |
| Tid                            |    |
| justera.....                   | 18 |
| TMC-stationer.....             | 29 |
| Trafikincidenter.....          | 38 |

## U

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Uppdatera programvara..... | 18 |
| USB                        |    |
| Allmän information.....    | 25 |
| Ansluta enhet.....         | 25 |
| USB-bildmeny.....          | 27 |
| USB-ljudmeny.....          | 26 |

## V

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Visa bilder.....                   | 27 |
| Visningsinställningar.....         | 27 |
| Volym                              |    |
| Hastighetsanpassad ljudvolym. .... | 18 |
| Knaptryckningsvolym.....           | 18 |
| Ljudvolym.....                     | 18 |
| Ringsignalvolym.....               | 18 |
| Röstmeddelanden.....               | 18 |
| Volyminställning.....              | 18 |
| Vägpunktsresa.....                 | 34 |

## W

|           |    |
|-----------|----|
| Wifi..... | 10 |
|-----------|----|

## Ä

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Ändra visningsspråk..... | 18 |
|--------------------------|----|

## Ö

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Översikt över kontrollelementen..... | 8 |
|--------------------------------------|---|

---

# Multimedia

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Inledning .....            | 54 |
| Grundfunktioner .....      | 61 |
| Radio .....                | 67 |
| Externa enheter .....      | 71 |
| Taligenkänning .....       | 75 |
| Telefon .....              | 78 |
| Alfabetiskt register ..... | 84 |

# Inledning

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Allmän information .....           | 54 |
| Stöldskydd .....                   | 55 |
| Översikt över kontrollelementen .. | 56 |
| Användning .....                   | 58 |

## Allmän information

### Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen.

Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

### Observera!

Infotainmentsystemet innehåller viss programvara från tredje part. För meddelanden, licenser och annan information om denna programvara, se <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Kör alltid säkert. Använd endast infotainmentsystemet om trafiksituationen tillåter en säker användning.

Med tanke på säkerheten kan det vara lämpligt att stanna bilen innan du använder infotainment-systemet.

### Varning

Användning av en navigationsapp fråntar inte föraren ansvaret för att upprätthålla en korrekt, påpasslig attityd i trafiken. Följ alltid gällande trafikregler.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- Avståndsvariationer till sändaren
- Flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- Sändarskugga

## Stöldskydd

Infotainmentsystemet har ett elektroniskt säkerhetssystem för att förhindra stölder.

Infotainmentsystemet fungerar enbart i din bil och är därför värdelöst för tjuvar.

## Översikt över kontrollelementen

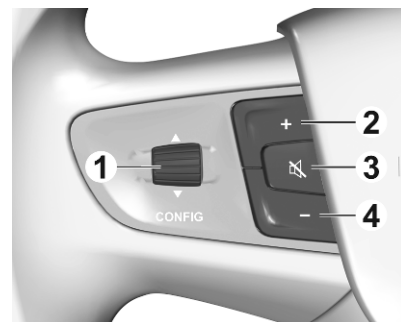
### Kontrollpanel



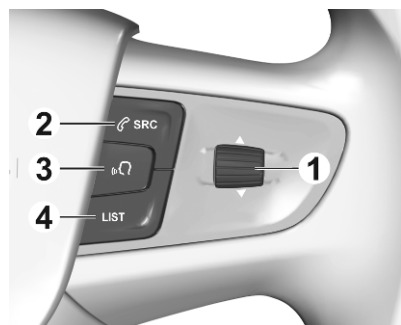
- 1  ..... 58  
 Om avstängd: slå på / av strömmen  
 Om påslagen: stäng av ljudet  
 Vrid: ställ in volym
- 2   
 Visa navigeringsapp när telefonprojektion är aktiv ..... 73
- 3   
 Öppna ljudmenyn:  
 Radio ..... 67  
 Externa enheter (USB, Bluetooth) ..... 71
- 4   
 Öppna menyn för fordon-sinställningar, se instruktionsboken
- 5   
 Öppna inställningsmeny ..... 61
- 6   
 Öppna menyn för bildfunktionen ..... 73

- 7   
 Öppna telefonmenyn ..... 80  
 Visa telefonprojektionsskärm när telefonprojektion är aktiv ..... 73

## Rattreglage



- 1   
 Växla mellan menyerna i förarinformationscentralen
- 2 +  
 Höja ljudvolymen
- 3   
 Stäng av ljudet
- 4 -  
 Minska volym



1 ▲ / ▼

Spela nästa eller föregående radiostation/låt

2 SRC

Växla mellan ljudkällor eller öppna telefonmenyn om en telefon är ansluten

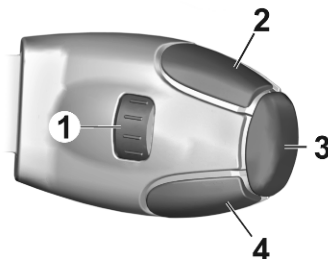
3 ☎

Aktivera eller inaktivera taligenkänning

4 LIST

Visa listan över radiostationer eller mapplistan

## Rattreglage



1 ▲ / ▼

Spela nästa eller föregående radiostation/låt

2 LIST

Visa listan över radiostationer eller mapplistan

3 OK

Bekräfta ett val på infodisplayen

4 SRC/TEL

Växla mellan ljudkällor eller öppna telefonmenyn om en telefon är ansluten

## Användning

### Kontrollelement

Man styr infotainmentsystemet med hjälp av funktionsknappar, en pekskärm och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras via:

- kontrollpanelen på infotainment-systemet ⇨ 56
- pekskärmen ⇨ 61
- ljudreglage på ratten ⇨ 56
- taligenkänning ⇨ 75

### Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck på . Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

#### Observera!

Vissa funktioner i infotainment-systemet är endast tillgängliga när tändningen är påslagen eller motorn är igång.

### Frånkopplingsautomatik

Om du aktiverar infotainment-systemet med hjälp av  när tändningen är frånslagen kommer systemet automatiskt att slås av när Eco-läget aktiveras.

### Inställning av ljudvolym

Vrid . Den aktuella inställningen visas i displayen.

När infotainmentsystemet slås på väljs den senast valda volymen.

### Hastighetsanpassad ljudvolym

När hastighetsanpassad ljudvolym är aktiverad , anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Ljudavstängning

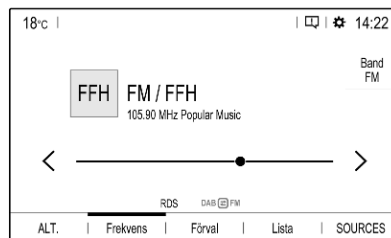
Tryck på  för att stänga av ljudet på infotainmentsystemet.

Tryck på  igen om du vill aktivera ljudet igen. Den senast valda volymen ställs in igen.

### Driftmode

#### Audio-Media

Tryck på  för att visa huvudmenyn för det senast valda ljudläget.



### Byta mediekälla

Välj **SOURCES** för att visa menyn för val av mediekälla.

#### Observera!

För en detaljerad beskrivning av menyanvändningen via pekskärmen  61.

Välj önskad mediekälla.

För en detaljerad beskrivning av:

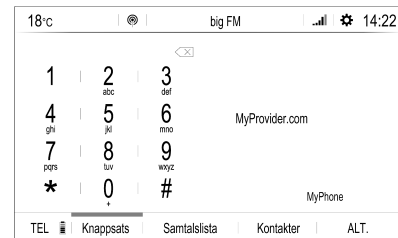
- Radiofunktioner  67
- Externa enheter  72

### Telefon

Innan telefonfunktionen kan användas måste en anslutning upprättas mellan infotainment-systemet och mobiltelefonen.

Hitta en detaljerad beskrivning av att förbereda och etablera en Bluetooth-anslutning mellan infotainment-systemet och en mobiltelefon  78.

Om mobiltelefonen är ansluten trycker du på  för att visa telefonfunktionens huvudmeny.



För en detaljerad beskrivning av mobiltelefonanvändningen via infotainmentsystemet  80.

## Appar

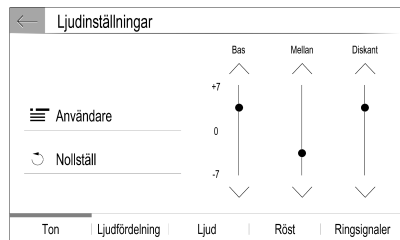
Anslut din smarttelefon om du vill att vissa appar på telefonen ska visas på infotainmentsystemets skärm.

Tryck på  och peka på **Apple CarPlay** eller **Android Auto**. En meny med olika valbara appar visas.

För en detaljerad beskrivning ⇨ 73.

## Inställningar

Tryck på , välj **ALT.** och sedan **Ljudinställningar** för att visa respektive meny.



För en detaljerad beskrivning ⇨ 61.

Tryck på  för att visa en meny för olika systemrelaterade inställningar.



För en detaljerad beskrivning ⇨ 61.

## Fordonsinställningar

Välj  för att öppna en meny för olika fordotsrelaterade inställningar.

Fordonsinställningar beskrivs i bilens instruktionsbok.

## Inställningscentrum

**Inställningscentrum** ger snabb åtkomst till följande inställningar:

- mörk skärm
- ljusstyrka
- profiler
- systemkonfiguration
- sekretessinställningar

Pecka på den översta raden på skärmen för att visa **Inställningscentrum**.

## Grundfunktioner

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Grundfunktioner .....     | 61 |
| Ljudinställningar .....   | 63 |
| Volyminställning .....    | 64 |
| Systeminställningar ..... | 64 |

## Grundfunktioner

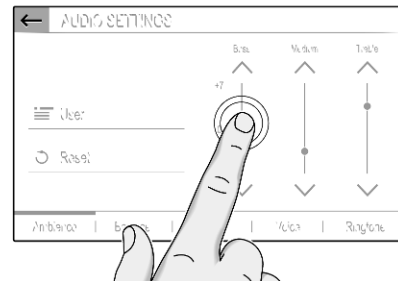
Infotainmentsystemets display har en beröringskänslig yta som möjliggör direkt interaktion med de visade menyreglagen.

### Se upp

Använd inte spetsiga eller hårda föremål som kulspetspennor, blyertspennor eller liknande för att peka på skärmen.

## Användning av menyer

Välja eller aktivera en skärmknapp eller ett menyalternativ



Peka på en skärmknapp eller ett menyalternativ.

Den aktuella funktionen aktiveras, ett meddelande visas eller en underordnad meny med fler alternativ visas.

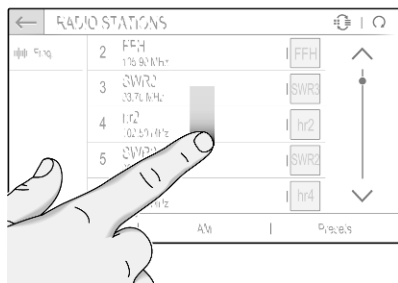
**Skärmknapparna X, ← och ✓ / OK**

I menyerna kan du peka på ← eller X i respektive undermeny för att återgå till närmaste överordnade menynivå.

När ingen ← eller ✕-skärmknapp visas är du på den översta nivån i respektive meny.

På vissa skärmar behöver du peka på ✓/OK för att bekräfta efter att ha valt ett menyalternativ eller ändrat en inställning. Annars går alla val eller inställningar som du gjort förlorade.

### Bläddra i en lista



Om alla objekt inte kan visas på skärmen samtidigt kan du bläddra i listan.

Om du vill bläddra i en lista med menyalternativ kan du även:

- Placera fingret var som helst på skärmen och röra det uppåt eller nedåt.

### Observera!

Du måste hålla konstant tryck och röra fingret med jämn hastighet.

- Peka på ^ eller v längst upp eller längst ner på bläddringslistan.
- Peka var som helst på hjälplinjen i rullningslistan.
- Flytta skjutreglaget i rullningslistan uppåt och nedåt med fingret.

### Uppdatera en lista

Peka på ↻ för att uppdatera en lista manuellt, t.ex. stationslistan.

### Inmatningsfält och tangentbord

Inmatningsfält indikeras med ✎.

Peka på inmatningsfältet för att öppna ett tangentbord för text eller siffror.

Beroende på den app eller funktion som för tillfället är aktiv kan olika tangentbord visas.

### Tangentbord för textinmatning

Tangentbord för textinmatning kan innehålla flera inmatningsfält. För att aktivera ett fält för textinmatning pekar du på det.

Peka på respektive skärmknapp för att mata in ett tecken. Tecknet matas in när knappen släpps.

Peka på och håll in en bokstavs-skärmknapp för att visa förknippade bokstäver i en listruta. Släpp och välj sedan önskad bokstav.

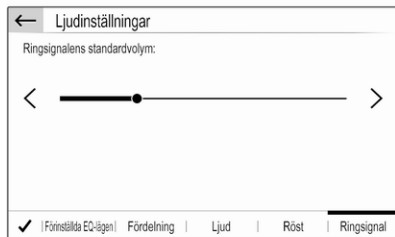
Peka på 0.# för att växla till symbol-tangentbordet.

För att växla tillbaka till bokstavstangentbordet eller för att växla mellan stora och små bokstäver, pekar du på Aa.

Om du vill växla layouten för bokstavstangentbordet mellan vanlig och alfabetisk ordning pekar du på .

För att radera det senast angivna tecknet eller symbolen pekar du på .

## Ändra en inställning

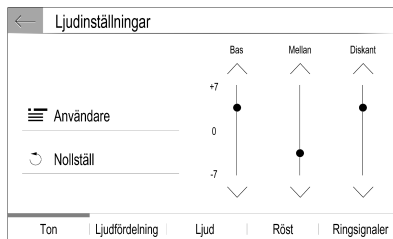


För att ändra en inställning som den som visas på bilden kan du:

- Peka på < eller >.
- Peka var som helst på strecket.
- Flytta skjutreglaget med fingret.

## Ljudinställningar

Tryck på  och välj sedan **ALT.** och **Ljudinställningar**.



Det finns flera fördefinierade inställningar för att optimera ljudet för en specifik musikstil (t.ex. **Pop-Rock** eller **Klassisk**).

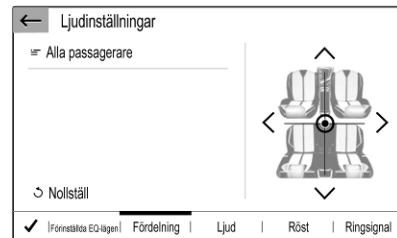
För att justera ljudet individuellt väljer du **Användare**. Ändra inställningarna enligt önskemål.

### Observera!

Om du ändrar egenskaperna hos en fördefinierad inställning, t.ex. **Pop-Rock**, kommer dessa inställningar att tillämpas på **Användare** eller **Anpassad**.

### Balans och fader

Tryck på **Ljudfördelning**-fliken.



Flera fördefinierade inställningar finns för att justera volymfördelningen i bilen (t.ex. **Alla passagerare** eller **Enbart fram**).

Om du vill ändra den aktuella inställningen, t.ex. **Alla passagerare**, väljer du den inställningen och sedan en ny inställning från den lista som visas.

Du kan justera de fördefinierade inställningarna var och en för sig.

För att ange var i kupén du vill att volymen ska vara högst flyttar du markören i bilden på skärmens högra sida till önskad plats.

Välj  om du vill återgå till fabriksinställningarna.

## Volyminställning

Tryck på  och välj sedan **ALT**. och **Ljudinställningar**. Välj sedan **Ljud**-fliken.

## Knappljud

Om funktionen för knappljud aktiveras hörs ett pip ljud varje gång du pekar på en skärmmknapp eller ett menyalternativ.

För att justera knappljudet aktiverar du **Knappljud** och justerar sedan inställningen.

## Hastighetsanpassad ljudvolym

Aktivera eller inaktivera **Ljudvolym beroende på hastighet**.

Om denna funktion är aktiverad anpassas infotainmentsystemets volym automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

## Röstmeddelanden

Tryck på **Röst**-fliken.

Justera volymen för alla röstmeddelanden i systemet.

## Ringsignal

Tryck på **Ringsignaler**-fliken.

Justera ringsignalvolymen för inkommande samtal.

## Systeminställningar

Tryck på .



## Konfigurera systemet

Välj **Systeminställningar** för att utföra vissa grundläggande systemkonfigurationer, t.ex:

- Ange enheter för temperatur eller bränsleförbrukning.
- Återställa systemkonfigurationen till fabriksinställningarna.
- Uppdatera den installerade programvaran.

## Ändra visningsspråk

För att ändra menytexternas språk väljer du **Språk** och sedan önskat språk.

### Observera!

Om det valda visningsspråket stöds av den inbäddade taligenkänningen kommer taligenkänningspråket att ändras till detta språk. Annars kommer den inbäddade taligenkänningen inte att vara tillgänglig.

## Inställning av tid och datum

Välj **Datum och klockslag**.

### Ändra tids- och datumformat

För att ändra tids- och datumformat väljer du respektive flik och sedan önskat format.

### Ställa in tid och datum

Som standard ställs tid och datum in automatiskt av systemet.

Så här anger du tid och datum manuellt:

Tryck på **Tid**-fliken.

Ställ in **Synkronisering av GPS** på **OFF** och välj sedan fältet **Tid** för att ange önskad tid.

Välj fliken **Datum:** och välj sedan önskat datumformat.

### Anpassa skärmen

Välj **Skärminställn..**

### Textbläddringsfunktion

Tryck på **Animation**-fliken.

För automatisk rullning av långa texter på skärmen aktiverar du **Automatisk rullande text**.

Om **Automatisk rullande text** är inaktiverat trunkeras långa texter.

### Justera ljusstyrkan

Välj **Ljusstyrka** och ställ in skärmens ljusstyrka till önskad nivå.

### Spara dina personliga inställningar

För att gå till profilinställningarna trycker du på skärmens översta rad och väljer sedan **Profiler**.

Du kan spara en mängd olika inställningar i en personlig profil. Till exempel alla nuvarande ljudinställningar, alla radioinställningar och en telefonbok.

Om du delar bilen med andra personer gör detta att du när som helst kan återställa dina personliga inställningar från din profil.

Högst tre personliga profiler kan sparas.

Det finns också en **Gemensam profil**. Alla inställningar som görs sparas automatiskt i den profilen. Om ingen personlig profil är aktiverad är **Gemensam profil** aktiv.

**Spara din personliga profil**

När du har gjort alla dina personliga inställningar:

Välj en av flikarna för personliga profiler.

Välj inmatningsfältet  och ange önskat namn på din personliga profil.

Slutligen bekräftar du inställningarna för att spara dem i din personliga profil.

**Aktivera din personliga profil**

Peka på den översta raden på skärmen, välj sedan **Profiler** och därefter fliken med namnet på din personliga profil.

**Aktivera Gemensam profil**

Om en personlig profil är aktiv:

Gå till fliken **Gemensam profil** och välj sedan **Aktivera profilen**.

**Återställa en personlig profil**

Du kan när som helst återställa en personlig profil till fabriksinställningarna.

Aktivera den profil du vill återställa och välj sedan **Återställa profilen**.

**Återställa Gemensam profil**

Du kan när som helst återställa **Gemensam profil** till fabriksinställningarna.

Välj **Gemensam profil** och sedan **Återställ den gemensamma profilen**.

# Radio

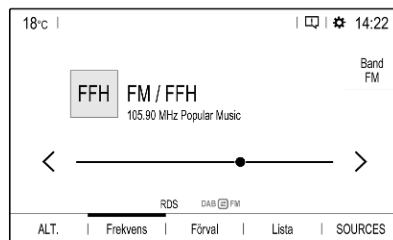
|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Användning .....                 | 67 |
| Radio Data System .....          | 68 |
| Digital Audio Broadcasting ..... | 69 |

## Användning

### Aktivera radion

Tryck på . Den senast valda ljud-huvudmenyn visas.

Om huvudmenyn för radio inte är aktiv väljer du **KÄLLOR** och sedan **Radio**.



Stationen du senast lyssnade på kommer att aktiveras.

### Välja ett frekvensområde

Välj **ALT.** och tryck på  för att växla mellan de olika frekvensbanden.

## Söka efter stationer

### Automatiskt stationssökning

Peka snabbt på < eller > för att spela upp föregående eller nästa station som kan tas emot.

### Manuell stationssökning

Tryck på < eller > och håll den intryckt. Släpp knappen när frekvensen nästan har nåtts.

Nästa station som kan tas emot söks och spelas automatiskt.

### Stationslistor

I stationslistan kan du välja mellan alla radiostationer som går att ta emot i området.

Om du vill visa stationslistan för det frekvensband som är aktivt väljer du **Lista**.

Välj önskad station.

### Uppdatera stationslistor

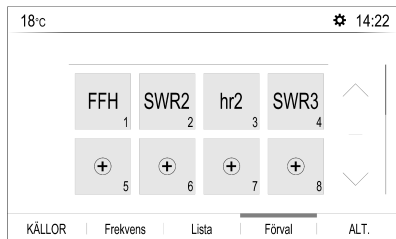
Om de stationer som har sparats i stationslistan för respektive våglängdsområde inte längre kan tas emot måste stationslistorna uppdateras.

För att starta en uppdatering för det aktiva frekvensbandet väljer du **Q**.

## Spara favoritstationer

Upp till 24 radiostationer i alla frekvensband kan sparas som favoriter i listan **Förval**.

Välj **Förval** för att visa snabbvalsknapparna.



## Spara aktuell station

Håll in önskad knapp i listan **Förval** i några sekunder. Frekvensen eller stationsnamnet visas nu på knappen.

Om en station redan är sparad på en snabbvalsknapp kommer den att skrivas över av den nya stationen.

Du kan också peka på **★ Mem** i huvudmenyn för radio för att spara den aktiva stationen.

## Spara en station från en stationslista

Välj **ALT.** och sedan önskat frekvensband.

För att spara en station från stationslistan pekar du snabbt på **★** bredvid den önskade stationen. Stationen sparas och numret på förvalsknappen visas. Om du vill ta bort en station trycker du på **★** igen.

Du kan också peka på stationens namn och hålla kvar fingret tills den har sparats. Gör på liknande sätt tills ett meddelande visas om du vill ta bort stationen.

## Mottagning av stationer

I huvudmenyn för radio väljer du **Förval** och pekar sedan kort på snabbvalsknappen för den önskade stationen.

## Radio Data System

Radio Data System (RDS) är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

## Fördelar med RDS

- På displayen visas stationens namn i stället för dess frekvens.
- Vid stationssökning ställer infotainmentsystemet endast in RDS-stationer.
- Med AF (alternativ frekvens) tar infotainmentsystemet alltid emot den sändningsfrekvens som ger bäst mottagning för stationen som har ställts in.
- Beroende på vilken station som tas emot, visar infotainmentsystemet text som till exempel kan innehålla information om det aktuella programmet.

## Aktivera RDS

Välj **ALT.** i huvudmenyn för radio och aktivera sedan **RDS**.

Om **RDS** är aktiverat visas **RDS** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

### Radiotext

Information om det radioprogram som för tillfället är aktivt eller den musik som spelas för ögonblicket visas under programnamnet om RDS är aktiverat.

För att visa eller dölja informationen kan du gå till menyn **ALT.** och aktivera eller inaktivera **INFO.**

### Trafikmeddelanden

Många RDS-stationer sänder trafiknyheter. Om trafikmeddelanden är aktiverade är radio avbryts uppspelningen av radio eller medier medan informationsmeddelandet läses upp.

För att aktivera trafikmeddelanden kan du gå till menyn **ALT.** och aktivera **TA.**

Om **TA** är aktiverat visas **TA** på den nedersta raden i huvudmenyn för radio.

## Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) är en form av digitalradio.

DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.

### Allmän information

- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas inom en och samma grupp.
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.
- Vid dålig mottagning minskas volymen automatiskt för att undvika oljud.

Om DAB-signalen är för svag för att kunna tas emot av mottagaren, avbryts mottagningen omedelbart. Du kan undvika

detta genom att aktivera DAB-FM automatisk spårning, se nedan.

- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).
- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.
- När DAB-mottagningen är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om **Trafikinformation**  68 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som har bäst mottagning att läsas upp. Inaktivera **Trafikinformation** om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## FM-DAB-länkning

Denna funktion gör det möjligt att byta från en FM-station till motsvarande DAB-station och vice versa.

Byte från FM till DAB sker så snart en motsvarande DAB-station är tillgänglig. Därför rekommenderar vi att du sparar favoritstationer som DAB-stationer så att du inte behöver växla så ofta.

Byte från DAB till FM sker om signalen är för svag för att plockas upp av mottagaren.

## Inkoppling

**RDS** måste aktiveras innan FM-DAB-länkning kan aktiveras.

För att aktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT**, i huvudmenyn för radio och aktiverar sedan **FM-DAB**.

Följande symbol visas när FM-DAB-länkning är aktiverad:



## Frånkoppling

För att inaktivera FM-DAB-länkning väljer du **ALT**, i huvudmenyn för radio och inaktiverar sedan **FM-DAB**.

FM-DAB-länkning inaktiveras automatiskt om **RDS** inaktiveras.

# Externa enheter

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                   | 71 |
| Spela ljud .....                           | 72 |
| Visa bilder .....                          | 73 |
| Använda smartphone-<br>applikationer ..... | 73 |

## Allmän information

En USB-port är placerad i mittkonso-  
len.

### Se upp

Använd inte en USB-hubb efter-  
som detta kan skada systemet.

### Observera!

USB-portarna måste alltid vara rena  
och torra.

## USB-portar

En MP3-spelare, en USB-enhet, ett  
SD-kort (via USB-port och adapter)  
eller en smarttelefon kan anslutas till  
USB-porten.

Infotainmentsystemet kan spela upp  
ljudfiler eller visa bildfiler som finns på  
USB-enheter.

När en enhet är ansluten till en USB-  
port kan olika funktioner hos de ovan-  
stående enheterna styras via infotain-  
mentsystemets reglage och menyer.

### Observera!

All tillbehörsutrustning stöds inte av  
infotainmentsystemet.

## Ansluta / koppla från en enhet

Anslut en av de enheter som nämns  
ovan till en USB-port. Vid behov kan  
du använda en lämplig anslutnings-  
kabel. Musikfunktionen startar auto-  
matiskt.

### Observera!

Om en icke-läsbar USB-enhet  
ansluts visas motsvarande felmed-  
delande och infotainmentsystemet  
växlar automatiskt till föregående  
funktion.

För att koppla bort en USB-enhet  
väljer du en annan funktion och tar  
sedan bort USB-enheten.

### Se upp

Koppla inte från enheten under  
uppspelning. Detta kan skada  
enheten eller infotainment-  
systemet.

## Strömmat ljud via Bluetooth

Med denna funktion kan du lyssna på  
musik från din smarttelefon.

För en detaljerad beskrivning av hur man upprättar en Bluetooth-anslutning ➔ 79.

Om ljuduppspelningen inte startar automatiskt kanske uppspelningen måste startas på smarttelefonen.

Justera först volymen på din smarttelefon (till en hög nivå). Justera sedan infotainmentsystemets volym.

## Filformat

Ljudutrustningen stöder olika filformat.

## Spela ljud

### Spela upp ljud via USB eller Bluetooth

#### Aktivera musikfunktionen

Ansluta USB- eller Bluetooth-enhet ➔ 71.

Om enheten redan är ansluten men uppspelning av sparade musikfiler inte är aktiv:

Tryck på , välj sedan **SOURCES** och välj källa.

Uppspelningen av ljudspåren börjar automatiskt.

#### Uppspelningsfunktioner

##### Avbryta och återuppta uppspelning

Peka på  för att avbryta uppspelningen. Skärmbilden ändras till .

Peka på  för att återuppta uppspelningen.

##### Spela föregående eller nästa spår

Peka på  eller .

##### Snabbspolning framåt och bakåt

Håll in  eller . Släpp knappen för att återgå till normalt uppspelningsläge.

Du kan även flytta skjutreglaget som visar aktuellt läge i spåret åt vänster eller höger.

##### Spela upp spår slumpmässigt

Välj **ALT.** och peka på **Slumpmässigt**-ikonen upprepade gånger:

 **ON**: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i slumpvis ordning.

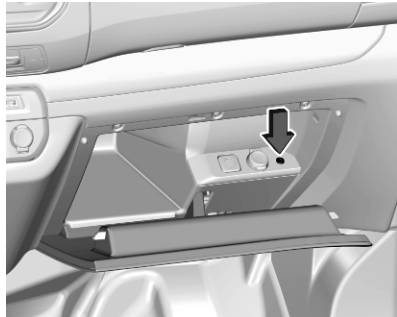
 **OFF**: Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningsläge.

#### Upprepa spår

Välj **ALT.** och peka på **Repetera**-ikonen  upprepade gånger för att välja ett av följande alternativ:

- Upprepa spår i den valda listan (album, artist, etc.)
- Upprepa spår i den valda listan (album, artist, etc.) en gång
- Spela upp spår på den valda listan (album, artist, etc.) i normalt uppspelningsläge

#### Spela upp ljud via AUX-ingången



På vissa versioner finns det ett AUX-uttag i handskfacket för anslutning av externa ljudkällor.

**Observera!**

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

Du kan till exempel ansluta en bärbar CD-spelare till AUX-ingången med en 3,5 mm teleplugg.

**Visa bilder**

Du kan visa bilder som är sparade på en USB-enhet.

**Aktivera bildvisaren**

Ansluta USB-enheten ⇨ 71.

Om enheten redan är ansluten men bildvisaren inte är aktiv:

Tryck på , välj **Bilder** och välj sedan önskad mapp och bild.



Peka på skärmen om du vill visa menyraden.

**Visa föregående eller nästa bild**

Peka på ◀◀ eller ▶▶.

**Starta eller stoppa ett bildspel**

Peka på ▶ för att visa bilderna som lagrats på USB-enheten som ett bildspel.

Peka på || för att avsluta bildspelet.

**Använda smartphone-applikationer****Telefonprojicering**

Telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto visar utvalda appar från din smarttelefon på infodisplayen och gör att de kan styras direkt via infotainmentsystemets reglage.

Kontrollera med enhetens tillverkare om denna funktion är kompatibel med din smarttelefon och om denna app är tillgänglig i det land du befinner dig i.

**Förbereda en smartphone**

iPhone®: Se till att Siri® är aktiverat på din telefon.

Android-telefon: Ladda ner Android Auto-appen till din telefon från Google Play™-butiken.

**Ansluta smarttelefonen****iPhone**

Anslut telefonen till USB-porten ⇨ 71.

Om telefonen redan är ansluten via Bluetooth kommer Bluetooth-anslutningen att avbrytas när telefonen

ansluts till USB-porten och Apple CarPlay startas. När du har kopplat från USB-anslutningen kommer telefonen att anslutas via Bluetooth igen.

### **Androidtelefon**

Anslut telefonen via Bluetooth

⇨ 79 och anslut den sedan till USB-porten ⇨ 71.

### **Starta telefonprojicering**

Om telefonprojektion inte startar automatiskt trycker du på  och

sedan på **Apple CarPlay** eller

**Android Auto**.

Den telefonprojiceringsskärm som visas beror på din smarttelefon och programvarans version.

### **Återgå till infotainmentskärmen**

Tryck t.ex. på knappen  på kontrollpanelen.

# Taligenkänning

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Allmän information ..... | 75 |
| Användning .....         | 76 |

## Allmän information

### Inbäddad taligenkänning

Infotainmentsystemets inbäddade taligenkänning gör att du kan använda flera av infotainmentsystemets olika funktioner med hjälp av din röst. Röststyrningen känner igen kommandon och nummersekvenser oberoende av vem som ger röstkommandot. Alla kommandon och nummersekvenser kan uttalas utan paus mellan orden.

Vid felaktig användning eller felaktiga kommandon får du ett visuellt meddelande eller röstmeddelande om detta. Du ombeds sedan att ange kommandot en gång till. Därutöver kan röstigenkänningen kvittera viktiga kommandon och ställer frågor vid behov.

I allmänhet finns det olika sätt att säga kommandon för att utföra de önskade åtgärderna.

### Observera!

För att säkerställa att samtal inne i bilen inte ska leda till att systemets funktioner aktiveras oavsiktligt kan taligenkänningen användas först efter att den har aktiverats.

## Upplysningar

### Språkstöd

- Inte alla språk som är tillgängliga i infotainmentsystemets visning är tillgängliga för röstigenkänning.
- Om det valda visningsspråket inte stöds av taligenkänningen är taligenkänning inte tillgängligt.  
Om så är fallet måste du välja ett annat språk för displayen om du vill styra infotainmentsystemet med hjälp av rösten. För att ändra visningsspråk ➔ 64.

## Applikation för röstbehandling

Röstbehandlingsapplikationen i infotainmentsystemet ger åtkomst till taligenkänningskommandon på din smarta telefon.

Voice pass-through är tillgängligt via telefonprojiceringsapparna Apple CarPlay och Android Auto ⇨ 73.

## Användning

### Inbäddad taligenkänning

#### Aktivering av taligenkänning

##### Observera!

Taligenkänningen kan inte användas under pågående samtal.

#### Aktivering via knappen på ratten

Tryck på  på ratten.

Ljudsystemets volym dämpas, ett röstmeddelande ber dig säga ett kommando och hjälpmenyer med de viktigaste tillgängliga kommandona visas på skärmen.

Taligenkänningen är redo för röstinmatning efter att ett pip har hörts.

Nu kan du säga ett röstkommando för att starta en systemfunktion (t.ex. spela upp en förinställd radiostation).

#### Justera volymen på röstmeddelanden

För volymknappen på ratten uppåt (höja volymen)  eller nedåt (sänka volymen) .

#### Avbryta ett röstmeddelande

När du känner till systemet kan du avbryta ett röstmeddelande genom att kort trycka på  på ratten.

Alternativt kan du säga "Ställ in dialogläge som expert".

Ett pip hörs omedelbart och du kan nu ange ett kommando utan att behöva vänta.

#### Avbryta en dialogsekvens

För att avbryta en dialogsekvens och inaktivera taligenkänning trycker du på  på ratten.

Om du inte säger något kommando under en viss tid, eller om du säger kommandon som inte känns igen av systemet, avbryts dialogsekvensen automatiskt.

#### Styrning med röstkommandon

Följ instruktionerna i röstmeddelandena och dem som visas på skärmen.

För bästa resultat:

- Lyssna på röstmeddelandet och vänta på pipet innan du säger ett kommando eller svarar.
- Läs exempelkommandona på displayen.
- Du kan avbryta röstmeddelandet genom att trycka på  igen.
- Vänta på pipet och säg kommandot på ett naturligt sätt, inte för fort och inte för långsamt.

Kommandon kan vanligtvis sägas med en enda mening.

### Applikation för röstbehandling

#### Aktivering av taligenkänning

Håll ner  på ratten tills taligenkänningssessionen startar.

#### Justera volymen på röstmeddelanden

Vrid på  på kontrollpanelen eller för volymknappen på ratten uppåt (för att höja volymen)  eller nedåt (för att sänka volymen) .

**Avaktivering av taligenkänning**

Tryck på  på ratten. Taligenkänningssessionen har avslutats.

# Telefon

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Allmän information .....                       | 78 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 79 |
| Användning .....                               | 80 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 82 |

## Allmän information

Telefonfunktionen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonfunktionen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten till infotainmentsystemet via Bluetooth.

Alla telefonfunktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som kan användas beror på den aktuella mobiltelefonens modellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonfunktionen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>.

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för trådlös anslutning av t.ex. mobiltelefoner, smarttelefoner eller andra enheter.

### Parkoppla en enhet

Parkoppling innebär att ett utbyte av PIN-koder görs mellan Bluetooth-enheten och infotainmentsystemet och att Bluetooth-enheter ansluts till infotainmentsystemet.

### Upplysningar

- Två parkopplade Bluetooth-enheter kan anslutas till infotainmentsystemet samtidigt. Den ena enheten måste vara i handsfree-läge och den andra i strömmande audioläge (se avsnittet

om inställning av Bluetooth-profil nedan).

Två enheter kan dock inte användas i handsfree-läge samtidigt.

- Parkoppling behöver bara göras en gång, så länge enheten inte tas bort från listan över parkopplade enheter. Om enheten har anslutits tidigare etablerar infotainmentsystemet anslutningen automatiskt.
- Bluetooth-funktionen drar mycket batterikraft från enheten. Därför bör du ansluta enheten till USB-porten för laddning.

### Parkoppla en ny enhet

1. Aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetens bruksanvisning.
2. Tryck på  och peka sedan på **Bluetooth-sökning**.

En sökning efter alla Bluetooth-enheter i närheten görs.

3. Välj vilken Bluetooth-enhet du vill parkoppla från den lista som visas.

4. Bekräfta parkopplingen:

- Om det finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
Bekräfta meddelandena på infotainmentsystemet och Bluetooth-enheten.
- Om det inte finns stöd för SSP (secure simple pairing):  
På infotainmentsystemet: ett meddelande visas där du ombeds ange en PIN-kod på din Bluetooth-enhet.  
På Bluetooth-enheten: ange PIN-koden och bekräfta din inmatning.  
Infotainmentsystemet och enheten paras ihop.

5. Telefonboken laddas ner till infotainmentsystemet automatiskt. På vissa telefoner måste infotainmentsystemet ges tillstånd att komma åt telefonboken. I så fall bekräftar du de meddelanden som visas på Bluetooth-enheten.

Om den här funktionen inte stöds av Bluetooth-enheten visas ett meddelande om detta.

## Användning av parkopplade enheter

Tryck på  och välj sedan **TEL** och **Bluetooth-anslutning**.

En lista över alla parkopplade enheter visas.

## Ändra inställningar för Bluetooth-profil

Peka på  bredvid önskad enhet.

Aktivera eller inaktivera profilinställningar på det sätt du önskar och bekräfta inställningarna.

## Ansluta en parkopplad enhet

Enheter som är parkopplade men inte anslutna identifieras av .

Välj önskad enhet för att ansluta den.

## Koppla från en enhet

Anslutna enheter identifieras av .

Välj enheten för att koppla från den.

## Ta bort en parkopplad enhet

Peka på  i skärmens övre högra hörn för att visa -ikoner bredvid varje parkopplad enhet.

Peka på  bredvid den Bluetooth-enhet du vill ta bort och bekräfta det meddelande som visas.

## Användning

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet kan du kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

### Observera!

Det är fortfarande möjligt att använda mobiltelefon i handsfree-läge, t.ex. för att ta emot ett samtal eller ändra ljudvolymen.

När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet skickas mobiltelefon-data till infotainmentsystemet. Det kan kräva lite tid, beroende på mobiltelefonen och mängden data som ska

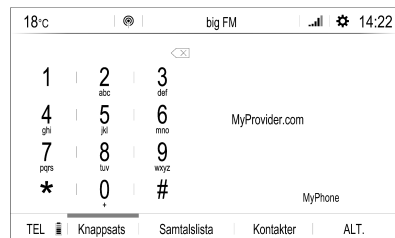
överföras. Under den tiden kan mobiltelefonen bara användas via infotainmentsystemet med begränsningar.

### Observera!

Alla mobiltelefoner har inte fullt stöd för telefonfunktionen. Därför kan det förekomma avvikelser från det nedan beskrivna funktionsutbudet.

## Telefonens huvudmeny

Tryck på  för att visa telefonens huvudmeny.



### Observera!

Huvudmenyn för telefon är endast tillgänglig om en mobiltelefon ansluts till infotainmentsystemet via Bluetooth. För en detaljerad beskrivning  79.

Många av mobiltelefonens funktioner kan nu styras via telefonens huvudmeny (och tillhörande undermenyer) samt via telefonspecifika reglage på ratten.

## Initiera ett telefonsamtal

### Ange telefonnummer

Ange att telefonnummer med knapp-satsen i huvudmenyn för telefon.

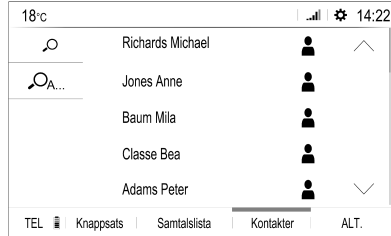
Så fort du börjar skriva in siffror visas matchande poster från kontaktlistan i alfabetisk ordning.

Peka på önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

### Använda kontaktlistan

Kontaktlistan innehåller alla telefonboksposter från den anslutna Bluetooth-enheten.

Välj **Kontakter** för att visa kontaktlistan.



### Söka efter en kontakt

Kontakterna ordnas efter förnamn eller efternamn. Peka på **ALT.** och sedan för att ändra ordningen.

För att bläddra i listan pekar du på eller .

Om du vill söka efter en kontakt via tangentbordet pekar du på .

Du kan söka efter en kontakt med hjälp av första bokstaven genom att peka på och välja önskad bokstav.

### Ändra eller ta bort en kontakt

Välj bredvid kontakten och välj sedan önskat alternativ.

### Använda samtalshistoriken

Alla inkommande, utgående eller missade samtal registreras.

Välj **Samtalslista** för att se samtalshistoriken.

Välj önskad kontakt i listan för att ringa upp denna kontakt.

## Inkommande telefonsamtal

Om ett ljudläge, t.ex. radio- eller USB-läge, är aktivt då ett samtal mottas stängs ljudet från den uppspelade ljudkällan av och förblir avstängd tills samtalet avslutas.

Ett meddelande med den uppringandes telefonnummer eller namn visas.



Peka på för att besvara samtalet.

Peka på för att avvisa samtalet.

Peka på **II** för att parkera samtalet.  
Peka på **►** för att återgå till samtalet.

Peka på **Mikrofon PÅ** för att stänga av infotainmentsystemets mikrofon, då visas . Tryck på igen om du vill aktivera ljudet igen.

För att fortsätta samtalet via mobiltelefonen (privat läge) pekar du på . För att återaktivera samtalet via infotainmentsystemet pekar du på igen.

### Observera!

Om du lämnar bilen och låser den medan du talar i telefon i privatläge kan det hända att infotainmentsystemet förblir påslaget tills du lämnar infotainmentsystemets mottagningsområde för Bluetooth.

### Parkera alltid inkommande samtal

Av säkerhetsskäl kan telefonfunktionen parkera alla inkommande samtal. För att aktivera den här funktionen väljer du **ALT**. och trycker sedan på tills funktionen är aktiverad.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Anvisningar för installation och användning

De bilspecifika monteringsanvisningarna och användaranvisningarna från mobiltelefon- och handsfreetillverkaren måste följas vid montering och användning av en mobiltelefon. Om dessa anvisningar inte följs kan bilens typgodkännande (EU-direktiv 95/54/EG) upphöra att gälla.

Rekommendationer för störningsfri funktion:

- Fackmannamässigt installerad ytterantenn för att få maximal räckvidd.
- Maximal sändareffekt 10 W.
- Installation av telefonen på en lämplig plats, följ anvisningarna i bilens instruktionsbok, avsnittet **Airbagsystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 W.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 W vid GSM 900 och annars 1 W.

Av säkerhetsskäl ska du inte använda telefonen under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

### Varning

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

### Se upp

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.



# Alfabetiskt register

## A

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| Aktivera Bluetooth-musik.....             | 72             |
| Aktivera radion.....                      | 67             |
| Aktivera telefon.....                     | 80             |
| Aktivera USB-bilden.....                  | 73             |
| Aktivera USB-ljud.....                    | 72             |
| Allmän information.....                   | 71, 75, 78     |
| Bluetooth.....                            | 71             |
| DAB.....                                  | 69             |
| Infotainmentsystem.....                   | 54             |
| Smartphone-applikationer.....             | 71             |
| Telefon.....                              | 78             |
| USB.....                                  | 71             |
| Använda smartphone-<br>applikationer..... | 73             |
| Användning.....                           | 58, 67, 76, 80 |
| Bluetooth.....                            | 71             |
| Externa enheter.....                      | 71             |
| Meny.....                                 | 61             |
| Radio.....                                | 67             |
| Telefon.....                              | 80             |
| USB.....                                  | 71             |
| Användning av menyer.....                 | 61             |
| AUX-ingång.....                           | 72             |

## B

|                |    |
|----------------|----|
| Balance.....   | 63 |
| Bildfiler..... | 71 |

## Bluetooth

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Allmän information.....   | 71 |
| Ansluta enhet.....        | 71 |
| Bluetooth-anslutning..... | 79 |
| Bluetooth-musikmeny.....  | 72 |
| Parning.....              | 79 |
| Telefon.....              | 80 |
| Bluetooth-anslutning..... | 79 |

## D

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| DAB                             |    |
| FM-DAB-länkning.....            | 69 |
| Datum                           |    |
| justera.....                    | 64 |
| Digital Audio Broadcasting..... | 69 |
| Display                         |    |
| justera ljusstyrka.....         | 64 |
| ändra språk.....                | 64 |

## E

|                |    |
|----------------|----|
| Equalizer..... | 63 |
|----------------|----|

## F

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Fabriksinställningar..... | 64 |
| Fader.....                | 63 |
| Filformat.....            | 71 |
| Bildfiler.....            | 71 |
| Ljudfiler.....            | 71 |
| Frekvensbandsval.....     | 67 |

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Förval                       |    |
| Lagring av stationer.....    | 67 |
| Mottagning av stationer..... | 67 |

|                      |    |
|----------------------|----|
| <b>G</b>             |    |
| Grundfunktioner..... | 61 |

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| <b>I</b>                       |    |
| Infotainmentkontrollpanel..... | 56 |

|                            |    |
|----------------------------|----|
| <b>K</b>                   |    |
| Knappptryckningsvolym..... | 64 |
| Kontakter.....             | 80 |
| Kontrollelement            |    |
| Infotainmentsystem.....    | 56 |
| Ratt.....                  | 56 |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| <b>L</b>                      |    |
| Lagring av stationer.....     | 67 |
| Ljudavstängning.....          | 58 |
| Ljudfiler.....                | 71 |
| Ljudinställningar.....        | 63 |
| Ljudvolym.....                | 64 |
| Inställning av ljudvolym..... | 58 |
| Tystkopplingsfunktion.....    | 58 |

|                              |    |
|------------------------------|----|
| <b>M</b>                     |    |
| Mobiltelefoner och           |    |
| CB-radioutrustning.....      | 82 |
| Mottagning av stationer..... | 67 |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| <b>P</b>                      |    |
| Parning.....                  | 79 |
| Personliga inställningar..... | 64 |
| Profilinställningar.....      | 64 |

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>R</b>                              |    |
| Radio                                 |    |
| Aktivering.....                       | 67 |
| Användning.....                       | 67 |
| DAB-meddelanden.....                  | 69 |
| Digital Audio Broadcasting (DAB)..... | 69 |
| Förval.....                           | 67 |
| Inställning DAB.....                  | 69 |
| Lagring av stationer.....             | 67 |
| Mottagning av stationer.....          | 67 |
| Radio Data System (RDS).....          | 68 |
| Regional.....                         | 68 |
| Regionalprogram.....                  | 68 |
| Stationssökning.....                  | 67 |
| Ställa in RDS.....                    | 68 |
| Välja våglängdsområde.....            | 67 |
| Radio Data System .....               | 68 |
| RDS.....                              | 68 |
| Regional.....                         | 68 |
| Regionalprogram.....                  | 68 |
| Ringsignal.....                       | 80 |
| Ringsignalvolym.....                  | 64 |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Ring upp                        |    |
| Funktioner under samtalet.....  | 80 |
| Initiera ett telefonsamtal..... | 80 |
| Inkommande samtal.....          | 80 |
| Ringsignal.....                 | 80 |
| Röstmeddelandevolym.....        | 64 |

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| <b>S</b>                         |    |
| Samtalshistorik.....             | 80 |
| Slå på infotainmentsystemet..... | 58 |
| Smarttelefon.....                | 71 |
| Telefonprojicering.....          | 73 |
| Spela ljud.....                  | 72 |
| Ställ in tid och datum.....      | 64 |
| Stöldskydd .....                 | 55 |
| Systeminställningar.....         | 64 |

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| <b>T</b>                       |    |
| Taligenkänning.....            | 75 |
| Telefon                        |    |
| Allmän information.....        | 78 |
| Ange nummer.....               | 80 |
| Bluetooth.....                 | 78 |
| Bluetooth-anslutning.....      | 79 |
| Funktioner under samtalet..... | 80 |
| Inkommande samtal.....         | 80 |
| Kontakter.....                 | 80 |
| Samtalshistorik.....           | 80 |
| Telefonbok.....                | 80 |
| Telefonens huvudmeny.....      | 80 |
| Telefonbok.....                | 80 |

Telefonprojicering..... 73

Tid

justera..... 64

## U

Uppdatera programvara..... 64

USB

Allmän information..... 71

Ansluta enhet..... 71

USB-bildmeny..... 73

USB-ljudmeny..... 72

## V

Visa bilder..... 73

Visningsinställningar..... 73

Volym

Hastighetsanpassad ljudvolym. 64

Knapptryckningsvolym..... 64

Ljudvolym..... 64

Ringsignalvolym..... 64

Röstmeddelanden..... 64

Volyminställning..... 64

## Ä

Ändra visningsspråk..... 64

## Ö

Översikt över kontrollelementen... 56

---

# Radio (Infotainmentsystem)

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Inledning .....            | 88  |
| Grundfunktioner .....      | 94  |
| Radio .....                | 99  |
| Externa enheter .....      | 103 |
| Taligenkänning .....       | 107 |
| Telefon .....              | 108 |
| Alfabetiskt register ..... | 114 |

# Inledning

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Allmän information .....           | 88 |
| Stöldskydd .....                   | 88 |
| Översikt över kontrollelementen .. | 89 |
| Användning .....                   | 92 |

## Allmän information

### Observera!

I instruktionsboken beskrivs alla alternativ och funktioner som finns i de olika infotainmentsystemen.

Vissa beskrivningar, t.ex. för display- och menyfunktioner, gäller eventuellt inte för din bil på grund av modellvariant, landsspecifikationer, speciell utrustning eller speciella tillbehör.

## Viktiga anvisningar beträffande användning och trafiksäkerhet

### Varning

Tänk alltid på att köra säkert när du använder infotainment-systemet.

Om du tvekar, stanna bilen innan du använder infotainment-systemet.

## Radiomottagning

Vid radiomottagning kan det uppstå fräsande störningar, brus, distorsion eller bortfall av mottagningen på grund av:

- Avståndsvariationer till sändaren
- Flervägs-mottagning p.g.a. reflexer från olika hinder
- Sändarskugga

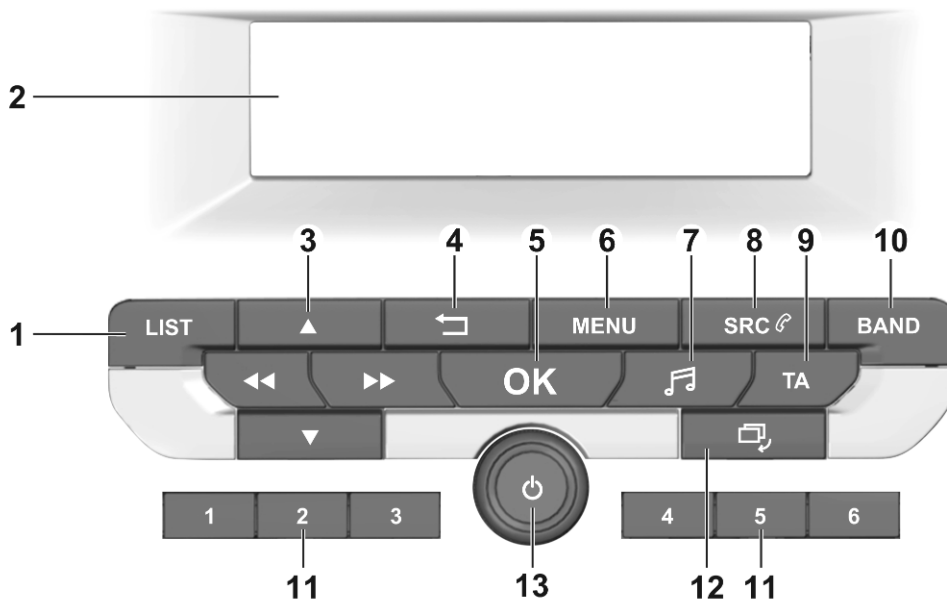
## Stöldskydd

Infotainmentsystemet har ett elektroniskt säkerhetssystem för att förhindra stöld.

Infotainmentsystemet fungerar enbart i din bil och är därför värdelöst för tjuvar.

## Översikt över kontrollelementen

### Kontrollpanel



**1 LIST**

Radio: Kort tryckning: Visa stationslistan. Lång tryckning: Uppdatera stationslistan ..... 99

Media: Kort tryckning: Visa mapplista. Lång tryckning: Visa alternativ för låtlista ..... 104

**2 Infodisplay****3 ▲ / ▼**

Radio: Kort tryckning: Manuell stationssökning ..... 99

Media: Kort tryckning: Välj nästa eller föregående mapp, genre, artist eller spellista. Lång tryckning: Bläddra i en lista ..... 104



Radio: Kort tryckning: Automatisk stationssökning efter föregående eller nästa station. Lång tryckning: Sök uppåt eller nedåt ..... 99

Media: Kort tryckning: Välj föregående eller nästa spår. Lång tryckning: Snabbspola framåt eller bakåt ..... 104

**4 ↩**

Meny: en nivå bakåt ..... 94

Inmatning: radera senaste tecknet eller hela inmatningen ..... 110

**5 OK**

Kort tryckning: bekräfta en inställning eller öppna en undermeny ..... 94

**6 MENU**

Kort tryckning: visa startsida ..... 94

**7 🎵**

Kort tryckning: Öppna menyn för ljud- och volyminställningar ..... 95

**8 SRC 🔗**

Kort tryckning: Växla mellan ljudkällor ..... 99

Lång tryckning: Öppna telefonmenyn om en telefon är ansluten ..... 110

**9 TA**

Kort tryckning: Aktivera eller inaktivera trafikmeddelanden ..... 100

Lång tryckning: Öppna TA-inställningar ..... 101

**10 BAND**

Kort tryckning: Växla mellan frekvensband ..... 99

**11 Snabbvalsknappar**

Kort tryckning: Välj favoriter .. 99

Lång tryckning: Spara radiostationer som favoriter .. 99

12 

Kort tryckning: Växla mellan de olika visningslägena ..... 92

Lång tryckning: Stäng av skärmen (utan att stänga av ljudet) ..... 92

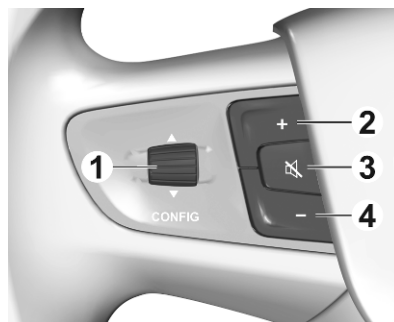
13 

Om den är avstängd: kort tryckning: strömmen slås på igen ..... 92

Om den är påslagen: kort tryckning: systemljudet stängs av, lång tryckning: strömmen stängs av ..... 92

Vrid: ställ in volym ..... 92

## Rattreglage

1 

Växla mellan menyerna i förarinformationscentralen

## 2 +

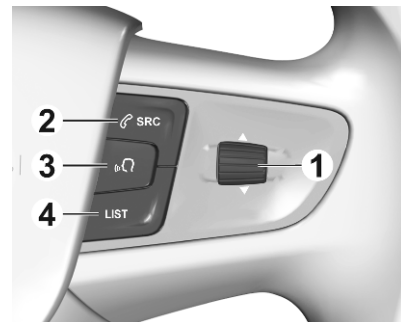
Höja ljudvolymen

3 

Stäng av ljudet

## 4 -

Minska volym

1 

Spela nästa eller föregående radiostation/låt

2 

Växla mellan ljudkällor eller öppna telefonmenyn om en telefon är ansluten

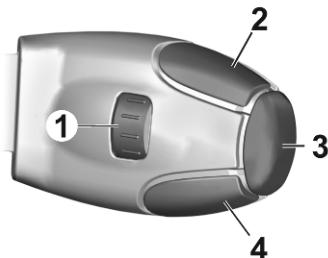
3 

Aktivera eller inaktivera taligenkänning

## 4 LIST

Visa listan över radiostationer eller mapplistan

## Rattreglage



## 1 ▲ / ▼

Spela nästa eller föregående radiostation/låt

## 2 LIST

Visa listan över radiostationer eller mapplistan

## 3 OK

Bekräfta ett val på infodisplayen

## 4 SRC/TEL

Växla mellan ljudkällor eller öppna telefonmenyn om en telefon är ansluten

## Användning

## Kontrollelement

Du styr infotainmentsystemet med hjälp av funktionsknappar, navigationsknappar och de menyer som visas på displayen.

Inmatning kan göras via:

- kontrollpanelen på infotainment-systemet ⇨ 89
- reglage på ratten ⇨ 89

## Till-/frånkoppling av infotainmentsystemet

Tryck snabbt på . Efter inkoppling aktiveras den senast valda infotainmentkällan.

## Observera!

Vissa funktioner i infotainment-systemet är endast tillgängliga när tändningen är påslagen eller motorn är igång.

Tryck på för att stänga av systemet.



## Frånkopplingsautomatik

Om du slår på infotainmentsystemet genom att trycka på när tändningen är avstängd kommer systemet automatiskt att stängas av igen efter en viss tid.

## Inställning av ljudvolym

Vrid . Den aktuella inställningen visas i displayen.

När infotainmentsystemet slås på väljs den senast valda volymen.

## Hastighetsanpassad ljudvolym

När funktionen för automatisk ljudvolym är aktiverad ⇨ 95 anpassas volymen automatiskt för att kompensera för väg- och vindbruset när du kör.

### Tystkopplingsfunktion

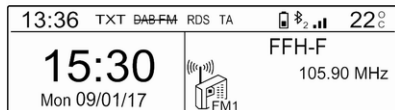
Tryck på  på ratten för att stänga av ljudkällorna.

Tryck på  igen om du vill aktivera ljudet igen.

### Ändring av visningsläge

Det finns tre olika visningslägen:

- helskärmsläge
- delad skärm där tid och datum visas på den vänstra sidan av skärmen
- avstängd skärm



Tryck på  för att växla mellan helskärmsläge och delad skärm.

Håll in  för att stänga av skärmen utan att stänga av ljudet. Tryck på  igen för att aktivera skärmen igen.

### Driftmode

#### Radio

Tryck på **BAND** för att växla mellan de olika frekvensbanden och välja önskat frekvensband.

För en detaljerad beskrivning av radiofunktionerna ⇨ 99.

#### Externa enheter

Tryck upprepade gånger på **SRC**  för att växla mellan olika ljudkällor.

För en detaljerad beskrivning av anslutning och användning av externa enheter ⇨ 103.

#### Telefon

Innan telefonfunktionen kan användas måste en anslutning till en Bluetooth-enhet upprättas. För en detaljerad beskrivning ⇨ 109.

Tryck på **MENU** för att visa startsidan. Välj **Telephone (Telefon)** genom att trycka på **◀◀** och **▶▶** och tryck sedan på **OK** för att bekräfta. Telefonmenyn visas.

För en detaljerad beskrivning av mobiltelefonanvändningen via informationsystemet ⇨ 110.

# Grundfunktioner

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Grundfunktioner .....              | 94 |
| Ljud- och volyminställningar ..... | 95 |
| Systeminställningar .....          | 96 |

## Grundfunktioner

### OK-knappen

Tryck på **OK**:

- för att bekräfta eller aktivera det valda alternativet
- för att bekräfta ett inställt värde
- för att aktivera eller inaktivera en funktionen
- för att öppna en meny

### ↩-knappen

Tryck på ↩:

- för att lämna en meny
- för att återgå från en undermeny till en högre menynivå

### Exempel på menystyrning

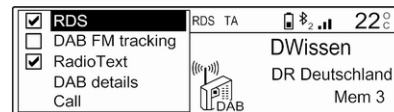
#### Välja ett alternativ

|                |
|----------------|
| Call           |
| <b>Dial</b>    |
| Directory      |
| Calls list     |
| Voice mail box |

Tryck på ▲, ▼, ◀ eller ▶ för att flytta markören (= färgad bakgrund) till önskat alternativ.

Tryck på **OK** för att bekräfta det valda alternativet.

### Aktivera en inställning



Tryck på ▲, ▼, ◀ eller ▶ för att välja önskad station.

Tryck på **OK** för att aktivera inställningen.

### Ställa in ett värde

| Date and time adjustment          |                                 |                                            |                                                                   |
|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Day:                              | <input type="text" value="24"/> | Mon.: <input type="text" value="January"/> | Year: <input type="text" value="2017"/>                           |
| Hour:                             | <input type="text" value="14"/> | <input type="text" value="37"/>            | <input type="radio"/> 12h<br><input checked="" type="radio"/> 24h |
| <input type="button" value="OK"/> |                                 |                                            |                                                                   |

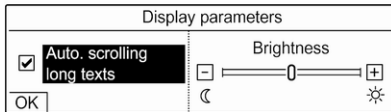
Tryck på ◀ eller ▶ för att välja inställningens aktuella värde.

Tryck på **OK** för att bekräfta valet.  
Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att justera önskat värde.

Tryck på **OK** för att bekräfta det inställda värdet.

Markören växlar sedan till nästa inställningsvärde. Om du vill växla till ett annat inställningsvärde trycker du på ▲, ▼, ◀◀ eller ▶▶. När alla värden är inställda väljer du **OK** på skärmen och trycker sedan på **OK**.

### Ändra en inställning

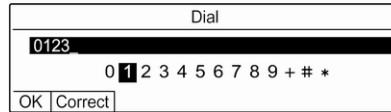


Välj önskad inställning och tryck på **OK**.

Tryck på ◀◀ eller ▶▶ tills inställningen har ändrats till önskat värde.

Välj **OK** på skärmen och tryck på **OK** för att bekräfta inställningen.

### Inmatning av teckenföljd



För att ange teckenföljder, t.ex. telefonnummer:

Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att välja önskat tecken.

Tryck på **OK** för att bekräfta det valda tecknet.

Du kan radera det sista tecknet i teckenföljden genom att välja **Correct (Rätt)** på displayen och trycka på **OK**.

Om du vill ändra markörens placering i en teckenföljd markerar du teckenföljden och trycker på ◀◀ eller ▶▶ för att flytta markören till önskad position.

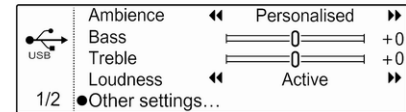
För att bekräfta teckensekvensen trycker du på ▼ för att välja **OK** på skärmen och sedan på **OK**.

## Ljud- och volyminställningar

I menyn för ljud- och volyminställningar kan ljudegenskaper och volyminställningar ändras.

Inställningarna på sidan 1 kan ställas in individuellt för varje ljudkälla. Inställningarna på sidan 2 påverkar alla ljudkällor.

Tryck på 🎵 för att öppna menyn för ljud- och volyminställningar.



Tryck på 🎵 igen för att visa ljud- och volyminställningarnas andra sida. Du kan också välja **Other setting...** (**Andra inställningar...**).

### Ljudjustering

Om du vill ändra infotainmentsystemets ljud kan du välja en ljudstil eller justera ljudegenskaperna manuellt.

### Ljudstil

För att aktivera en ljudstil väljer du **Ambience (Stämning)**. För att växla mellan de olika ljudstilarna trycker du på ◀◀ eller ▶▶.

Om ljudstilen är inställd på **Personalised (Personanpassat)** kan **Bass (Bas)** och **Treble (Diskant)** ställas in manuellt.

### Bas och diskant

För att öka eller dämpa de låga frekvenserna väljer du **Bass (Bas)**.

För att öka eller dämpa de höga frekvenserna väljer du **Treble (Diskant)**.

Tryck upprepade gånger på ◀◀ eller ▶▶ för att justera inställningarna.

### Observera!

Om inställningarna för **Bass (Bas)** eller **Treble (Diskant)** justeras ställs ljudstilen in på **Personalised (Personanpassat)**.

### Ljutförstärkning

Infotainmentsystemet har en funktion för att kompensera ljudstyrkan (loudness) för att åstadkomma bättre ljud-

kvalitet vid låga volymnivåer. Den är inställd på **Active (Aktiv)** som standard.

Om du vill ändra inställningen för ljudstyrka väljer du **Loudness**. Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att växla mellan inställningarna **Active (Aktiv)** och **Inactive (Inaktiv)**.

### Volymfördelning

Volymfördelningen i kupén kan optimeras för föraren eller för alla passagerare.

Välj **Distribution (Fördelning)**. Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att växla mellan inställningarna **Driver (Förare)** och **All passengers (Alla passagerare)**.

Om **Driver (Förare)** väljs optimeras volymbalansen automatiskt för föraren.

Om **All passengers (Alla passagerare)** väljs kan volymbalansen mellan vänster och höger sida i kupén ställas in manuellt.

Välj **Balance (Balans)**. Tryck på ◀◀ för att flytta punkten för den högsta ljudnivån åt vänster eller på ▶▶ för att flytta punkten för den högsta ljudnivån åt höger.

### Automatisk ljudjustering

Infotainmentsystemets volym kan anpassas automatiskt efter bilens hastighet.

Välj **Auto. volume (Autovolym)**. Tryck på ◀◀ eller ▶▶ för att växla mellan inställningarna **Active (Aktiv)** och **Inactive (Inaktiv)**.

## Systeminställningar

### Konfigurera systemet

Öppna inställningsmenyn för att utföra vissa grundläggande systemkonfigurationer, t.ex:

- Ange enheter för temperatur eller bränsleförbrukning
- Ändra visningsspråk
- Ställa in tid och datum

## Ändra visningsspråk

Tryck på **MENU** och välj sedan **Personalisation-configuration** (Personanpassning – konfiguration).

Välj **Display configuration** (Display-konfiguration) och sedan **Choice of language** (Språkval).

Byt menytexternas språk genom att välja önskat språk och trycka på **OK**.

## Inställning av tid och datum

Tryck på **MENU** och välj sedan **Personalisation-configuration** (Personanpassning – konfiguration).

Välj **Display configuration** (Display-konfiguration) och sedan **Date and time adjustment** (Datum- och tidsjustering).

## Ändra tidsformat

Om du vill ändra tidsformatet väljer du **12h** eller **24h** och trycker på **OK**.

| Date and time adjustment  |                                                                   |                   |  |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|--|
| Day: <b>24</b>            | Mon.: <b>January</b>                                              | Year: <b>2017</b> |  |
| Hour: <b>14</b> <b>37</b> | <input type="radio"/> 12h<br><input checked="" type="radio"/> 24h |                   |  |
| <b>OK</b>                 |                                                                   |                   |  |

## Ställa in tid och datum

Som standard ställs tid och datum in automatiskt av systemet.

Så här anger du tid och datum manuellt:

Välj värdet för de önskade inställningarna, t.ex. **Day** (Dag) och tryck på **OK**.

Tryck på **▲** eller **▼** för att ställa in önskat värde och tryck på **OK** för att bekräfta.

För att bekräfta datum och tid väljer du **OK** på skärmen.

## Anpassa skärmen

Tryck på **MENU** och välj sedan **Personalisation-configuration** (Personanpassning – konfiguration).

Välj **Display configuration** (Display-konfiguration) och sedan **Display personalisation** (Personanpassning av display).

## Textbläddringsfunktion

För automatisk rullning av långa texter på skärmen aktiverar du **Auto. scrolling long texts** (Automatisk bläddring i långa texter).

| Display parameters                                                    |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Auto. scrolling long texts</b> | Brightness<br><input type="text" value="0"/> |
| <b>OK</b>                                                             | ☼                                            |

Välj **OK** på skärmen.

Om **Auto. scrolling long texts** (Automatisk bläddring i långa texter) är inaktiverat trunkeras långa texter.

## Justera ljusstyrkan

I **Brightness** (Ljusstyrka) väljer du **+** eller **-** för att öka eller minska skärmens ljusstyrka.

Tryck på **OK** för att bekräfta och sedan upprepade gånger på **OK** för att justera ljusstyrkan till önskad nivå.

För att bekräfta ljusstyrkan väljer du **OK** på skärmen.

## Ange enheter för temperatur och bränsleförbrukning

Tryck på **MENU** och välj sedan **Personalisation-configuration** (Personanpassning – konfiguration).

Välj **Display configuration (Display-konfiguration)** och sedan **Choice of units (Val av enheter)**.

Välj önskad enhet och tryck på **OK**.

| Choice of units                           |                                           |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> l/100 km | <input checked="" type="radio"/> °Celsius |
| <input type="radio"/> mpg                 | <input type="radio"/> °Fahrenheit         |
| <input type="radio"/> km/l                |                                           |
| <input type="button" value="OK"/>         |                                           |

Välj **OK** på skärmen.

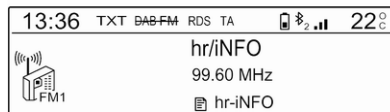
# Radio

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Användning .....                 | 99  |
| Stationssökning .....            | 99  |
| Radio Data System .....          | 100 |
| Digital Audio Broadcasting ..... | 101 |

## Användning

Tryck på **BAND** upprepade gånger för att växla mellan olika våglängdsområden. Välj önskat våglängdsområde.

Du kan också trycka upprepade gånger på **SRC**  för att växla mellan alla ljudkällor och välja önskat frekvensband.



Den senast valda stationen i det aktuella frekvensbandet spelas då.

## Stationssökning

### Automatiskt stationssökning

Tryck på **<<** eller **>>** för att spela upp föregående station i stationsminnet.

## Manuell stationssökning

Tryck på **<<** eller **>>** och håll den intryckt. Släpp knappen när frekvensen nästan har nåtts.

Nästa station som kan tas emot söks och spelas automatiskt.

## Stationssökning

Tryck på eller håll in **▲** eller **▼** för att ställa in önskad frekvens manuellt.

## Stationslistor

Stationerna med bäst mottagning på den plats där du befinner dig sparas i den frekvensbandsspecifika stationslistan.

### Visa stationslista

Tryck på **LIST** om du vill visa stationslistan för det aktuella frekvensbandet.

Bläddra genom listan och välj önskad station.

### Observera!

Den station som spelas upp är markerad med **►**.

### Uppdatera stationslistan

Håll in **LIST** tills ett meddelande om uppdateringsprocessen visas.

Stationslistan uppdateras.

### Snabbvalsknappar

De sex favoritradiostationerna i varje frekvensband kan sparas på snabbvalsknappar. När du trycker på en av snabbvalsknapparna visas sidan med favoriter.

#### Observera!

Den station som spelas upp är markerad med ►.

### Spara stationer på snabbvalsknappar

För att spara en station på en snabbvalsknapp måste du spela upp stationen. När stationen spelas upp håller du in den snabbvalsknapp (1–6) du vill spara den önskade stationen på.

Stationsnamnet eller frekvensen visas bredvid respektive favorit på skärmen.

### Spela upp förinställda stationer

För att spela upp en station som sparats som favorit trycker du på respektive snabbvalsknapp (1–6).

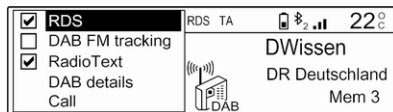
### Radio Data System

Radio Data System (RDS) är en tjänst som FM-stationerna erbjuder, som gör att du enklare kan hitta stationen du söker och dessutom blir mottagningen felfri.

### Alternativa frekvenser

Om FM-signalen för en station är för svag för att uppfattas av mottagaren kan infotainmentsystemet automatiskt ställa in en alternativ FM-frekvens så att programmet kan fortsätta.

Aktivera FM-bandet och tryck sedan på **OK** för att visa frekvensbandmenyn. Aktivera **RDS**.



Om en alternativ RDS-frekvens är aktiverad visas **RDS** på skärmens översta rad. Om en station inte är en RDS-station är **RDS** överstruket.

#### Observera!

Denna funktion kan även ändras via multimediemenyerna. Tryck på **MENU** och välj sedan **Multimedia**.

### Radiotext

Radiotext innehåller extrainformation som radiostationen sänder ut, t.ex. stationsnamn, låttitel eller artist, nyhetsinformation etc.

Aktivera FM-bandet och tryck sedan på **OK** för att visa frekvensbandmenyn. Aktivera **RadioText (Radiotext)**.

Om radiotext är aktiverat visas **TXT** på skärmens översta rad. För stationer som inte stöder radiotext är **TXT** överstruket.

#### Observera!

Denna funktion kan även ändras via multimediemenyerna. Tryck på **MENU** och välj sedan **Multimedia**.

## Trafikmeddelanden (TA)

Stationer med radiotjänst för trafikinformation är RDS-stationer som sänder trafiknyheter. Om denna funktion är aktiverad sker sökning endast efter stationer med trafikinformation.

Uppspelning av radio och externa ljudkällor avbryts så länge trafikmeddelandet varar.

För att aktivera och inaktivera infotainmentsystemets standby-funktion för trafikmeddelanden trycker du på knappen **TA**. Ett meddelande visas som bekräftar åtgärden.

Om trafikmeddelanden är aktiverade visas **TA** högst upp på skärmen. För stationer som inte har trafikinformation är **TA** överstruket.

## Digital Audio Broadcasting

Digital audio broadcasting (DAB) är en form av digitalradio.

DAB-stationer visas med namn istället för sändningsfrekvens.

## Allmän information

- Med DAB kan ett flertal radioprogram (tjänster) sändas inom en och samma grupp.
- Förutom digital ljudkvalitet av hög klass, kan DAB även sända programrelaterad information samt andra olika typer av information, inklusive trafikinformation.
- Så länge som en DAB-mottagare kan ta emot signalen som skickas ut av en station (även om signalen är svag) kan ljud återges.
- Vid dålig mottagning minskar volymen automatiskt för att undvika ljud.
- Med DAB slipper man störningar som orsakas av stationer som ligger på närliggande frekvenser (ett annat fenomen som är vanligt för AM- och FM-bandet).
- Om DAB-signalen studsar mot naturliga hinder som byggnader, ökar mottagningskvaliteten på

DAB, till skillnad från AM- och FM-bandet där mottagningen försvagas i sådana fall.

- När DAB-mottagning är aktiverad förblir infotainmentsystemets FM-mottagare aktiv i bakgrunden och söker ständigt efter de FM-stationer som har bäst mottagning. Om TA ⇨ 100 är aktiverat kommer trafikmeddelanden från den FM-station som har bäst mottagning att läsas upp. Inaktivera TA om du inte vill att DAB-mottagningen ska avbrytas av FM-trafikmeddelanden.

## Alternativa frekvenser

Om DAB-signalen för en tjänst är för svag för att uppfattas av mottagaren kan infotainmentsystemet automatiskt ställa in en alternativ FM-frekvens så att programmet kan fortsätta.

Aktivera FM-bandet och tryck sedan på **OK** för att visa frekvensbandmelyn. Aktivera **DAB FM tracking (DAB FM-sökning)**.

**Observera!**

Denna funktion kan även ändras via multimediemenyerna. Tryck på **MENU** och välj sedan **Multimedia**.

Om automatisk spårning för DAB FM är aktiverat visas **DAB FM** på skärmens översta rad. Om en station inte stöder den här funktionen är **DAB FM** överstruket.

**DAB-stationsinformation**

Aktivera FM-bandet och tryck sedan på **OK** för att visa frekvensbandmenyn.

Välj **DAB details (DAB-detaljer)** för att visa detaljerad information om den DAB-station som spelas för tillfället.

## Externa enheter

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information ..... | 103 |
| Spela ljud .....         | 104 |

### Allmän information

#### USB-uttag

I mittkonsolen finns en USB-port för anslutning av externa ljuddatakällor.

##### Observera!

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

#### Ansluta en USB-enhet

En MP3-spelare, en USB-enhet eller ett SD-kort (via USB-port och adapter) kan anslutas till USB-porten. Det finns inget stöd för USB-hubbar. Vid behov kan du använda en lämplig anslutningskabel.

##### Observera!

All tillbehörsutrustning stöds inte av infotainmentsystemet. Kontrollera kompatibilitetslistan på vår webbplats.

Då de är anslutna till USB-porten kan olika funktioner i ovanstående enheter styras med infotainmentsystemets reglage och menyer.

Infotainmentsystemet skapar automatiskt spellistor vid anslutning.

#### Koppla från en USB-enhet

Tryck på  SRC för att välja en annan ljudkälla och ta sedan bort USB-enheten.

#### Se upp

Koppla inte från enheten under uppspelning. Detta kan skada enheten eller infotainmentsystemet.

#### Filformat

Ljudutrustningen stöder olika ljudformat.

#### Bluetooth-musik

##### Ansluta en Bluetooth-enhet

Ljudkällor med Bluetooth-funktion (t.ex. musikmobiler, MP3-spelare med Bluetooth etc.) kan anslutas trådlöst till infotainmentsystemet.

Den externa Bluetooth-enheten måste parkopplas till infotainmentsystemet  109.

Om enheten är parkopplad men inte ansluten till infotainmentsystemet kan du upprätta anslutningen via menyn **Connections management (Hantera anslutningar)**:

Tryck på **MENU** och välj sedan **Connections (Anslutningar)**. Välj **Connections management (Hantera anslutningar)** och sedan önskad Bluetooth-enhet för att öppna en undermeny.

För att kunna fungera som ljudkälla måste enheten vara ansluten som mediaspelare. Välj **Connect media player (Anslut mediaspelare)** eller **Connect telephone + media player (Anslut telefon + mediaspelare)**. Enheten ansluts.

### Koppla från en Bluetooth-enhet

Tryck på **MENU** och välj sedan **Connections (Anslutningar)**. Välj **Connections management (Hantera anslutningar)** och sedan önskad Bluetooth-enhet för att öppna en undermeny.

Välj **Disconnect media player (Koppla från mediaspelare)** för att enbart koppla från enheten som Bluetooth-ljudkälla. I detta fall förblir telefonfunktionens anslutning aktiv.

Välj **Disconnect telephone + media player (Koppla från telefon + mediaspelare)** för att koppla bort enheten helt och hållet.

Välj **Yes (Ja)** i meddelandet och tryck på **OK**.

## Spela ljud

### Spela upp ljud via USB-porten

#### Aktivera USB-musik

Om enheten ännu inte är ansluten till infotainmentsystemet, anslut enheten.

Infotainmentsystemet växlar automatiskt till läget USB-musik.

Om enheten redan är ansluten trycker du på  **SRC** flera gånger för att växla till läget USB-musik.

Uppspelnningen av ljudspåren börjar automatiskt.



### Spela nästa eller föregående spår

Tryck på **▶▶** för att spela upp nästa spår.

Tryck på **◀◀** för att spela upp föregående spår.

### Snabbspolning framåt och bakåt

Tryck på **◀◀** eller **▶▶** och håll den intryckt. Släpp knappen för att återgå till normalt uppspelningsläge.

### Spela upp nästa eller föregående mapp/artist/spellista

Tryck på **▼** för att spela upp nästa mapp, artist, album eller spellista beroende på låtlistans alternativ.

Tryck på **▲** för att spela upp föregående mapp, artist, album eller spellista beroende på låtlistans alternativ.

### Blåddringsmeny

Med hjälp av blåddringsmenyn kan du söka efter ett spår via kategorier.

### Blåddringsfunktion

För att visa blåddringslistan trycker du på **LIST**. Spåren sorteras i kategorier efter mappar, genrer, artister och spellistor.

Välj önskade kategorier och välj ett spår. Välj ett spår för att starta uppspelningen.

### Val av låtlista

Håll in **LIST** för att visa en valmeny. Bläddra genom listan och välj önskat alternativ för låtlistan. Blåddringsmenyn ändras i enlighet med detta.

### Observera!

Beroende på vilka metadata som finns sparade på enheten kanske inte alla alternativ för låtlistor är tillgängliga.

### Observera!

Denna funktion kan även ändras via multimediemenyerna. Tryck på **MENU** och välj sedan **Multimedia**.

### USB musikmeny

I menyn för USB-musik kan du ange uppspelningsläge för spåren på den anslutna enheten.

Aktivera USB-musikläget och tryck sedan på **OK** för att visa USB-musikmenyn.

Aktivera önskat uppspelningsläge.

**Normal:** Låtarna på det album, den mapp eller den spellista som valts spelas upp i den vanliga ordningen.

**Random (Slumpmässig):** Låtarna på det album, den mapp eller den spellista som valts spelas upp i slumpmässig ordning.

**Random all (Slumpmässig alla):** Alla låtar som är sparade på den anslutna enheten spelas i slumpmässig ordning.

**Repeat (Upprepa):** Det album, den mapp eller den spellista som valts spelas upprepade gånger.

### Spela upp ljud via Bluetooth

#### Aktivera USB-musik

Om enheten ännu inte är ansluten till infotainmentsystemet, anslut enheten ➤ 109.

Infotainmentsystemet växlar automatiskt till läget Bluetooth-musik.

Om enheten redan är ansluten trycker du på **SRC** flera gånger för att växla till läget Bluetooth-musik.

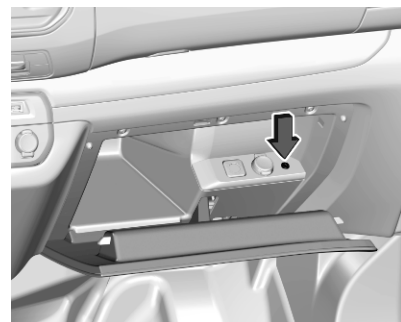
Om musikuppspelningen inte startar automatiskt kanske ljudfilerna måste startas från Bluetooth-enheten.

### Spela nästa eller föregående spår

Tryck på **▶▶** för att spela upp nästa spår.

Tryck på **◀◀** för att spela upp föregående spår.

### Spela upp ljud via AUX-ingången



På vissa versioner finns det ett AUX-uttag i handskfacket för anslutning av externa ljudkällor.

**Observera!**

Anslutningen måste alltid vara ren och torr.

Du kan till exempel ansluta en bärbar CD-spelare till AUX-ingången med en 3,5 mm teleplugg.

# Taligenkänning

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Allmän information ..... | 107 |
| Användning .....         | 107 |

## Allmän information

Med hjälp av infotainmentsystemets röstbehandlingsapp kan du ge taligenkänningskommandon via din smarttelefon. Se telefonföretagarens bruksanvisning för att ta reda på om smarttelefonen stöder den här funktionen.

För att du ska kunna använda Voice Pass-thru måste smarttelefonen vara ansluten via Bluetooth ➔ 109.

## Användning

### Aktivering av taligenkänning

Håll ner  på ratten tills taligenkänningssessionen startar.

### Justera volymen på röstmeddelanden

Vrid på  på kontrollpanelen eller för volymknappen på ratten uppåt (för att höja volymen)  eller nedåt (för att sänka volymen) .

### Avaktivering av taligenkänning

Tryck på  på ratten. Taligenkänningssessionen har avslutats.

# Telefon

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Allmän information .....                       | 108 |
| Bluetooth-anslutning .....                     | 109 |
| Användning .....                               | 110 |
| Mobiltelefoner och<br>CB-radioutrustning ..... | 112 |

## Allmän information

Telefonfunktionen gör att du kan föra mobiltelefonsamtal med hjälp av en mikrofon i bilen och med bilens högtalare. Portalen tillåter dessutom att du kan använda de viktigaste funktionerna i mobiltelefonen med hjälp av fordonets infotainmentsystem. För att telefonfunktionen ska kunna användas måste mobiltelefonen vara ansluten till infotainmentsystemet via Bluetooth.

Alla telefonfunktioner stöds inte av alla mobiltelefoner. Vilka telefonfunktioner som stöds beror på den aktuella mobiltelefonmodellen och mobilnättsleverantören. Mer information om detta hittar du bruksanvisningen till mobiltelefonen. Du kan även begära information av din mobilnättsleverantör.

## Viktiga anvisningar för användning och trafiksäkerhet

### Varning

Mobiltelefoner påverkar din miljö. Därför finns det föreskrifter och anvisningar för säkerheten. Du bör känna till reglerna innan du använder telefonfunktionen.

### Varning

Att använda handsfreefunktionen medan du kör kan vara farligt då det avleder din koncentration medan du ringer. Stanna bilen innan du använder handsfreefunktionen. Följ reglerna i det land där du för tillfället befinner dig.

Glöm inte att följa de bestämmelser som gäller specifikt för vissa områden. Stäng alltid av mobiltelefonen om användning av mobiltelefoner är förbjuden, om mobiltelefonen ger upphov till störningar eller om farliga situationer kan uppstå.

## Bluetooth

Telefonfunktionen är certifierad av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Mer information om specifikationen finns på Internetadressen <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth-anslutning

Bluetooth är en radiostandard för att trådlöst kunna ansluta t.ex. en telefon till en annan enhet. Data som telefonbok, samtalslistor, mobilnättsleverantörens namn och fältstyrka kan överföras. Denna funktion kan dock inskränkas beroende på telefonmodell.

### Para en Bluetooth-enhet

Aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetens bruksanvisning.

Tryck på **MENU**, välj **Connections (Anslutningar)** och tryck på **OK**.

Välj **Search for a device (Sök efter en enhet)** och tryck på **OK**. Så snart enheten upptäcks visas listan **Devices detected (Enheter avkända)**.

- Om det finns stöd för SSP (secure simple pairing): Bekräfta meddelandena på infotainmentsystemet och Bluetooth-enheten.
- Om det inte finns stöd för SSP (secure simple pairing): På infotainmentsystemet: ett meddelande visas där du ombeds ange en PIN-kod på din Bluetooth-enhet. På Bluetooth-enheten: ange PIN-koden och bekräfta din inmatning.

Enheten ansluts automatiskt. På skärmens översta rad ändras Bluetooth-symbolen: ✕ försvinner och ✎ visas.

### Observera!

Mobiltelefonens telefonbok hämtas automatiskt. Hur telefonboksposter visas och i vilken ordning kan variera beroende på infotainmentsystemets display och mobiltelefonens display.

Om Bluetooth-parningen lyckats: om en annan Bluetooth-enhet hade anslutits till infotainmentsystemet kopplas den enheten bort.

Om Bluetooth-anslutningen misslyckades: starta åtgärden enligt beskrivningen ovan igen eller konsultera bruksanvisningarna till Bluetooth-enheten.

### Ansluta till en annan parad enhet

Aktivera enhetens Bluetooth-funktion. Mer information finns i Bluetooth-enhetens bruksanvisning.

Tryck på **MENU**, välj **Connections (Anslutningar)** och tryck på **OK**.

Välj **Connections management (Hantera anslutningar)** och tryck på **OK**. En lista över alla Bluetooth-enheter som är parade med infotainmentsystemet visas.

### Observera!

Bluetooth-enheten som ä ansluten till infotainmentsystemet för tillfället markeras med .

För att upprätta en anslutning väljer du önskad enhet och trycker på **OK**.

## Koppla från en enhet

Tryck på **MENU**, välj **Connections (Anslutningar)** och tryck på **OK**.

Välj **Connections management (Hantera anslutningar)** och tryck på **OK**. En lista över alla Bluetooth-enheter som är parade med infotainmentsystemet visas.

### Observera!

Bluetooth-enheten som ä ansluten till infotainmentsystemet för tillfället markeras med .

Välj den enhet som för närvarande är ansluten till infotainmentsystemet.

Tryck på **OK** för att bekräfta valet.

Välj **Disconnect telephone (Koppla från telefon)**.

För att koppla från enheten väljer du **Yes (Ja)** och trycker på **OK**.

## Ta bort en parad enhet

Tryck på **MENU**, välj **Connections (Anslutningar)** och tryck på **OK**.

Välj **Connections management (Hantera anslutningar)**. En lista över alla Bluetooth-enheter som är parade med infotainmentsystemet visas.

### Observera!

Bluetooth-enheten som ä ansluten till infotainmentsystemet för tillfället markeras med .

Välj önskad enhet och tryck på **OK** för att bekräfta.

För att ta bort den parkopplade enheten väljer du **Delete connection (Radera anslutning)** och trycker på **OK**.

## Användning

När en anslutning via Bluetooth har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet, kan du dessutom kontrollera många av mobiltelefonens funktioner via infotainmentsystemet.

Du kan t. ex. upprätta en anslutning till infotainmentsystemet och överföra de nummer som du sparar i mobiltelefonen dit. Numren kan även ändras.

När en anslutning har upprättats mellan mobiltelefonen och infotainmentsystemet skickas mobiltelefon-data till infotainmentsystemet. Detta kan dröja flera minuter beroende på

mobiltelefonmodell. Under denna tid är användningen av mobiltelefonen via infotainmentsystemet begränsad.

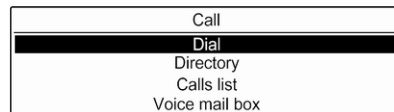
### Observera!

Alla mobiltelefoner har inte fullt stöd för telefonfunktionen. Därför kan det förekomma avvikelser från det nedan beskrivna funktionsutbudet.

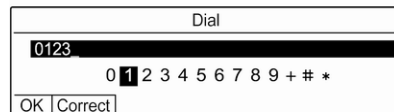
## Initiera ett telefonsamtal

### Ange telefonnummer manuellt

Tryck på **MENU** och välj sedan **Telephone (Telefon)** och **Call (Samtal)**.



### Välj Dial (Ringa).



Ange det önskade numret: Välj önskade siffror och bekräfta varje siffra med **OK**.

Välj **OK** på skärmen för att börja ringa.

### Använda telefonboken

Telefonboken innehåller kontaktnamn och nummer.

Tryck på **MENU** och välj sedan **Telephone (Telefon)**.

Välj **Call (Samtal)** och sedan **Directory (Katalog)**.

Bläddra genom listan och välj önskat namn för att börja ringa.

### Använda samtalslistan

Alla inkommande, utgående eller missade samtal registreras i samtalslistan.

Tryck på **MENU** och välj sedan **Telephone (Telefon)**.

Välj **Call (Samtal)** och sedan **Calls list (Samtalslista)**.

Bläddra genom listan och välj önskad kontakt för att börja ringa.

### Skicka kontakter från en mobil enhet till infotainmentsystemet

Med vissa telefoner som är anslutna via Bluetooth kan du skicka en kontakt till infotainmentsystemets katalog. Kontakter som importeras på detta sätt sparas i en permanent katalog som är synlig för alla, oberoende av telefonanslutning.

För att öppna katalogen trycker du på **MENU** och väljer sedan **Telephone (Telefon)**.

Välj **Directory management (Kataloghantering)**.

Menyn för den här katalogen är inte tillgänglig om den är tom.

### Parkera inkommande samtal automatiskt

Av säkerhetsskäl kan infotainmentsystemet parkera alla inkommande samtal.

För att aktivera funktionen trycker du på **MENU** och väljer sedan **Telephone (Telefon)**.

|                             |
|-----------------------------|
| Telephone                   |
| Call                        |
| Directory management        |
| <b>Telephone management</b> |
| Hang up                     |

Välj **Telephone management (Telefonhantering)** och sedan **Telephone parameters (Telefonparametrar)**.

För att aktivera funktionen **Automatic on hold (Automatisk väntkoppling)** trycker du på **OK**.

### Inkommande telefonsamtal

Om ett ljudläge, t.ex. radioläget, är aktivt då ett samtal mottas stängs ljudet från den uppspelade ljudkällan av och förblir avstängd tills samtalet avslutas.

För att besvara samtalet väljer du **Yes (Ja)** i meddelandet som visas på skärmen.

För att avvisa samtalet väljer du **No (Nej)** i meddelandet som visas på skärmen eller håller in ✓ på ratten.

För att parkera ett inkommande samtal väljer du **On hold (Väntkopplat)** i meddelandet visas på skärmen.

### Ett andra inkommande samtal

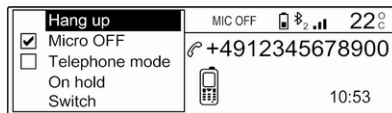
Om ett annat telefonsamtal kommer in under ett pågående samtal, visas ett meddelande.

För att besvara det andra samtalet och avsluta det pågående samtalet väljer du **Yes (Ja)** i meddelandet som visas på skärmen.

För att avvisa det andra samtalet och fortsätta det pågående samtalet väljer du **No (Nej)** i meddelandet som visas på skärmen.

### Funktioner under telefonsamtal

Under ett pågående samtal kan du använda funktionerna i snabbmenyn. Tryck på **OK** för att öppna snabbmenyn.



Välj **Hang up (Lägg på)** för att avsluta samtalet.

Aktivera **Micro OFF (Mikro AV)** för att stänga av mikrofonen. Avmarkera **Micro OFF (Mikro AV)** för att slå på mikrofonen.

För att överföra samtalet till telefonen (om du till exempel vill lämna bilen och ändå fortsätta samtalet) aktiverar du **Telephone mode (Telefonläge)**. För att överföra samtalet till infotainmentsystemet avmarkerar du **Telephone mode (Telefonläge)**.

För att parkera samtalet väljer du **On hold (Väntkopplat)** under ett pågående samtal. Om ett samtal har parkerats ändras menyalternativet **On hold (Väntkopplat)** till **Resume (Återuppta)**. För att återgå till ett parkerat samtal väljer du **Resume (Återuppta)**.

Välj **Switch (Växla)** för att växla mellan två samtal.

## Mobiltelefoner och CB-radioutrustning

### Anvisningar för installation och användning

De bilspecifika anvisningarna för installation och användning från mobiltelefon- och handsfreetillverkararen måste följas vid installation och användning av en mobiltelefon. Om dessa anvisningar inte följs kan bilens typgodkännande (EU-direktiv 95/54/EG) upphöra att gälla.

Rekommendationer för störningsfri funktion:

- Fackmannamässigt monterad yttre antenn. Därmed uppnås maximal räckvidd.
- Maximal sändeffekt 10 watt.
- Installation av telefonen på en lämplig plats, följ anvisningarna i bilens instruktionsbok, avsnittet **Airbagssystem**.

Inhämta råd när det gäller monteringsplats för yttre antenn resp. apparathållare och möjligheten att använda apparater med sändareffekter som överstiger 10 watt.

Användning av ett handsfreesystem utan ytterantenn vid mobiltelefonstandarderna GSM 900/1800/1900 och UMTS är endast tillåten om mobiltelefonens maximala sändareffekt inte överstiger 2 watt vid GSM 900 och annars 1 watt.

Av säkerhetsskäl ska du inte använda telefonen under körning. Även om ett handsfreesystem används kan föraren distraheras från körningen.

### Varning

Radioutrustning och mobiltelefoner som inte uppfyller de ovan nämnda standarderna är endast tillåtna med en antenn som är monterad på bilens utsida.

### Se upp

Användning av mobiltelefoner och radioutrustning i bilens kupé utan ytterantenn kan leda till att bilens elektronik drabbas av funktionsstörningar om de ovannämnda föreskrifterna inte följs.

# Alfabetiskt register

## A

|                                    |                  |
|------------------------------------|------------------|
| Aktivera Bluetooth-musik.....      | 104              |
| Aktivera infotainmentsystemet..... | 92               |
| Aktivera radion.....               | 99               |
| Aktivera USB-funktionen.....       | 104              |
| Allmän information.....            | 103, 107, 108    |
| Bluetooth-musik.....               | 103              |
| Infotainmentsystem.....            | 88               |
| Telefon.....                       | 108              |
| USB-uttag.....                     | 103              |
| Användning.....                    | 92, 99, 107, 110 |
| Bluetooth-musik.....               | 104              |
| Infotainmentsystem.....            | 92               |
| Meny.....                          | 94               |
| Radio.....                         | 99               |
| Telefon.....                       | 110              |
| USB-uttag.....                     | 104              |
| Användning av menyer.....          | 94               |
| Automatisk ljudjustering.....      | 95               |
| AUX-ingång.....                    | 104              |

## B

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Balance.....                    | 95  |
| Bass.....                       | 95  |
| Blockera trafikmeddelanden..... | 100 |
| Bluetooth                       |     |
| Bluetooth-anslutning.....       | 109 |
| Bluetooth-musik.....            | 103 |
| Telefon.....                    | 110 |
| Bluetooth-anslutning.....       | 109 |

## Bluetooth-musik

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Aktivering.....         | 104 |
| Allmän information..... | 103 |
| Användning.....         | 104 |
| Förutsättningar.....    | 104 |

## D

|                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------|-----|
| DAB.....                                                      | 101 |
| Datum                                                         |     |
| justera.....                                                  | 96  |
| Digital Audio Broadcasting.....                               | 101 |
| Display                                                       |     |
| aktivera automatisk rullning.....                             | 96  |
| justera enheter för temperatur<br>och bränsleförbrukning..... | 96  |
| justera ljusstyrka.....                                       | 96  |
| ändra språk.....                                              | 96  |
| Dynamisk ljudanpassning.....                                  | 101 |

## E

|                |    |
|----------------|----|
| Equalizer..... | 95 |
|----------------|----|

## F

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Fabriksinställningar..... | 96 |
| Fördelning.....           | 95 |

## G

|                      |    |
|----------------------|----|
| Grundfunktioner..... | 94 |
|----------------------|----|

## I

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Infotainmentkontrollpanel..... | 89 |
|--------------------------------|----|



**Ä**

Ändra visningsspråk..... 96

**Ö**

Översikt över kontrollelementen... 89



**[www.opel.com](http://www.opel.com)**

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

De uppgifter som ingår i denna publikation motsvarar den utgåva som anges nedan. Opel Automobile GmbH förbehåller sig rätten till ändringar av bilens teknik, utrustning och form jämfört med uppgifterna i denna publikation samt rätten till ändringar av denna publikation.

Utgåva: juni 2021, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Tryckt på klorfritt blekt papper.

**ID-OVICILSE2106-sv**

